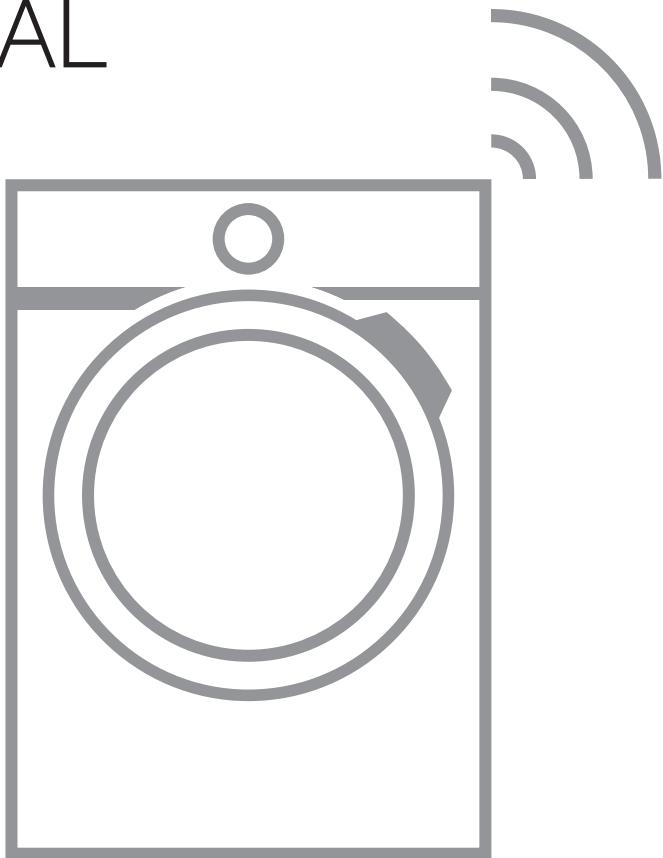


► LWR98165XE

HR Upute za uporabu
Perilica-sušilica

USER MANUAL



AEG

SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	7
3. OPIS PROIZVODA.....	9
4. TEHNIČKI PODACI.....	9
5. POSTAVLJANJE.....	10
6. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	15
7. BROJČANIK I TIPKE.....	17
8. PROGRAMI.....	20
9.  WI-FI - POSTAVLJANJE VEZE.....	28
10. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	31
11. POSTAVKE.....	31
12. SVAKODNEVNA UPORABA.....	32
13. SVAKODNEVNA UPORABA – PRANJE I SUŠENJE.....	37
14. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE.....	38
15. PAHULJE NA TKANINAMA.....	40
16. SAVJETI.....	40
17. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	43
18. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	50
19. VRIJEDNOST POTROŠNJE.....	56
20. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	58



ZA SAVRŠENE REZULTATE

Hvala vam na odabiru ovog AEG proizvoda. Proizveli smo ga tako da dugo godina besprijeckorno radi, primjenom inovativnih tehnologija koje olakšavaju život - funkcije koje možda nećete pronaći kod običnih uređaja. Odvojite nekoliko minuta na čitanje kako biste iz njega izvukli ono najbolje.

Posjetite naše internetske stranice:



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.aeg.com/support



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

www.registeraeg.com



Kupite dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.aeg.com/shop

KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS

Uvijek koristite originalne zamjenske dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlašteni servis trebate imati sljedeće podatke: Model, PNC, serijski broj.

Podaci se mogu naći na nazivnoj pločici.



⚠ Upozorenje / oprez - sigurnosne informacije



ⓘ Opće informacije i savjeti



🌿 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ⚠ SIGURNOSNE INFORMACIJE



Prije početka postavljanja i korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba



UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajne nesposobnosti.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu

iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.

- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj je uređaj namijenjen samo za pranje i sušenje rublja za kućanstvo koje se može prati i sušiti u perilici.
- Ne koristite funkciju sušilice ako je rublje zaprljano industrijskim kemikalijama.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Uređaj se postavlja kao samostojeći ili ispod kuhinjske radne ploče ako to dopuštaju prostorna ograničenja.

- Ne postavljajte uređaj iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata s šarkom na suprotnoj strani, što bi spriječilo potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Priključite mrežni utikač u mrežnu utičnicu samo na kraju postupka postavljanja. Provjerite je li mrežni utikač pristupačan nakon postavljanja.
- Ventilacijski otvor u podnožju ne smije biti prekriven tepihom, prostirkom ili bilo kojom podnom oblogom.
- UPOZORENJE: Uređaj se ne smije napajati preko vanjskog sklopnog uređaja, kao što je tajmer, ili biti spojen na krug koji komunalna služba redovito uključuje i isključuje.
- Provjerite imate li dobru ventilaciju u prostoriji gdje je uređaj postavljen kako biste izbjegli povratni protok neželjenih plinova u prostoriju iz uređaja u kojima izgaraju druga goriva, uključujući otvoreni plamen.
- Ispušni zrak ne smije se ispuštati u izlaz koji se koristi za ispušne plinove bilo kojeg uređaja na plin ili druga goriva.
- Radni tlak vode na mjestu ulaska vode s izlaznog priključka mora biti između 0,5 bara (0,05 MPa) i 10 bara (1.0 MPa).
- Maksimalna količina punjenja uređaja je 10,0 kg. Ne prekoračujte maksimalnu količinu rublja za svaki program (pogledajte poglavlje "Programi").
- Uređaj mora biti priključen na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva isporučenih od strane ovlaštenog servisnog centra.
- Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.
- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Obrišite vlakna ili ostatke ambalaže koji su se nakupili oko uređaja.
- Nemojte pokretati uređaj bez filtra. Očistite filter za vlakna prije ili nakon svake uporabe.

- Predmeti koji su zaprljani tvarima poput biljnih ili mineralnih ulja za kuhanje, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentina, voskova i sredstava za uklanjanje voska prije sušenja u perilici-sušilici rublja moraju se oprati zasebno s dodatnom količinom deterdženta.
- Nemojte koristiti uređaj ako su predmeti zaprljani industrijskim kemikalijama.
- Nemojte sušiti neoprane predmete u perilici - sušilici za rublje.
- Predmeti poput pjenaste gume (lateks pjena), kapa za tuširanje, vodonepropusnog tekstila i predmeta s gumenom podlogom ili odjeće ili jastuka napunjениh pjenastim gumenim punjenjem ne smiju se sušiti u perilici-sušilici rublja.
- Omekšivači tkanine ili slični proizvodi smiju se koristiti samo onako kako je navedeno u uputama proizvođača proizvoda.
- Uklonite sve predmete iz predmeta koji bi mogli biti izvor zapaljenja, poput upaljača ili šibica.
- UPOZORENJE: Nikad ne zaustavljajte perilicu-sušilicu rublja prije kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi predmeti brzo uklone i rašire tako da se preostala toplina rasprši.
- Završni dio ciklusa perilice-sušeilice odvija se bez zagrijavanja (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da predmeti dosegnu temperaturu koja ih neće oštetiti.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



Ugradnja mora biti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima.

- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Ne postavljajte i ne koristite uređaj gdje temperatura može biti niža od 5 °C ili viša od 35 °C.
- Tijekom premještanja uređaj uvijek držite vertikalno.
- Kako biste osigurali da kompresor ispravno radi, pričekajte 6 sati nakon postavljanja prije uporabe uređaja.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Skinite pakiranje i transportne vijke.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premještati, morat ćete ih ponovno pričvrstiti kako biste blokirali bubanj i sprječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Prilagodite nožice kako biste osigurali dovoljno prostora između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Ako nije, podesite nožice.

2.2 Električni priključak



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- **UPOZORENJE:** Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.

- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.

2.3 Priključak vode

- Ulazna voda ne smije prelaziti 25 °C.
- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodometri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za zamjenu crijeva za dovod.
- Kad raspakirate uređaj, moguće je da voda poteče iz crijeva za odvod. To je zato jer se uređaj u tvornici testira uz uporabu vode.
- Crijevo za odvod možete produžiti na najviše 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod i produžetak.
- Provjerite postoji li pristup slavini nakon postavljanja.

2.4 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Ne stavljamte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Ne dodirujte staklena vrata tijekom rada programa. Staklo može postati vruće.

- Ne sušite oštećene (poderane, pohabane) predmete koji sadrže postave ili ispune.
- Ako je rublje oprano sredstvom za uklanjanje mrlja, provedite dodatni ciklus ispiranja prije početka ciklusa sušenja.
- Obavezno uklonite sve metalne predmete iz rublja.
- Sušite samo tkanine prikladne za sušenje u uređaju. Slijedite upute za čišćenje na etiketi predmeta.
- Nemojte sjediti ili stajati na otvorenim vratima uređaja.
- Nemojte sušiti mokru odjeću koja kaplje u uređaj.
- Ne dopustite da vrući predmeti dodiruju plastične dijelove uređaja.
- Uklonite kuglu za deterdžent (ako se koristi) prije početka programa sušenja.
- Ne koristite kuglu za deterdžent ako postavljate non-stop program.

2.5 Kompresor



UPOZORENJE!

Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Kompresor i kompresorski sustav u perilici-sušilici napunjen je posebnim sredstvom koje ne sadrži fluoroklorougljikovodike. Sustav uvijek mora biti hermetički zatvoren. Oštećenje sustava može prouzročiti curenje.

2.6 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.

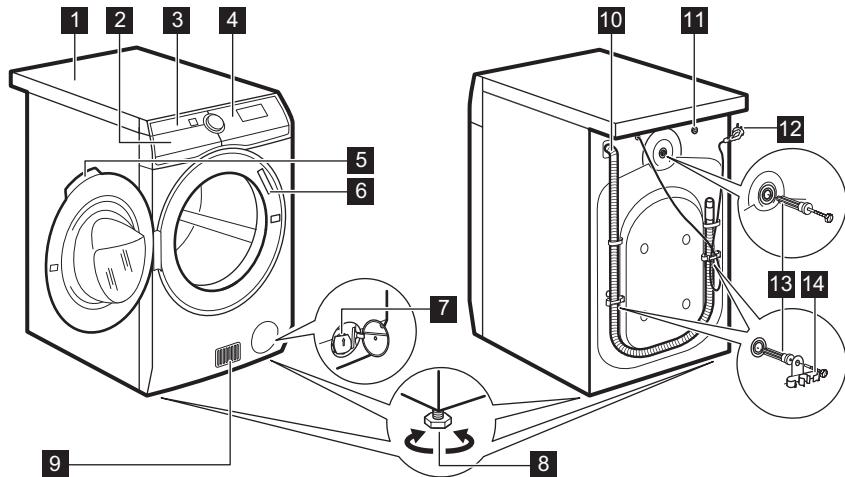
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: motor i četkice motora, prijenos između motora i bubnja, crpke, amortizeri i opruge, bubanj, remenica bubnja i povezani kuglični ležajevi, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cijevi i slična oprema, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustav, tiskane pločice, električke zaslone, tlačne sklopke, termostate i senzore, softver i firmware, uključujući softver za resetiranje, vrata, šarke i brtve, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastične periferne jedinice kao što su spremnici deterdženata. Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

2.7 Odlaganje

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste sprječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odlažite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i električne opreme (WEEE).

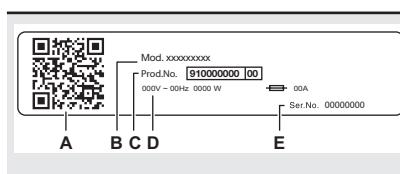
3. OPIS PROIZVODA

3.1 Pregled uređaja



- 1** Radna ploča
- 2** Spremnik za deterdžent
- 3** Zračni filter(i)
- 4** Upravljačka ploča
- 5** Ručica na vratima
- 6** Natpisna pločica
- 7** Filter odvodne pumpe
- 8** Nožica za niveliranje uređaja

- 9** Otvori za protok zraka
- 10** Crijev za izbacivanje vode
- 11** Ulazni ventil za vodu
- 12** Kabel za napajanje
- 13** Transportni vijci
- 14** Nosači crijeva



Na natpisnoj pločici стоји:

- QR kod
- naziv modela
- broj proizvoda
- električne klase
- serijski broj

4. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Ukupna dubina	59.7 cm / 87.0 cm / 66.0 cm
-----------	---------------------------------	-----------------------------

Električni priključak	Napon	230 V
	Ukupna snaga	2200 W
	Osigurač	10 A
	Frekvencija	50 Hz
Razina zaštite od prodora krutih čestica i vlage osigurana je zaštitnim poklopcom, osim ako niskonaponska oprema nema zaštitu od vlage		IPX4
Dovod vode ¹⁾	Hladna voda	
Tlak dovoda vode	Najniže Maksimalno	0,5 bara (0,05 MPa) 10 bara (1,0 MPa)
Temperatura okoliša	Najniže Maksimalno	5 °C 35 °C
Maksimalna količina za pranje	Pamuk Sintetika Vuna	10,0 kg 4,0 kg 1,5 kg
Maksimalna količina za sušenje	Pamuk Sintetika Vuna	6 kg 4 kg 1 kg
Brzina centrifuge	Maksimalna brzina centrifuge	1551 o/min

Ovaj proizvod sadrži hermetički zatvoreni fluorirani plin HFC - R134a/GWP1430 0,14 kg.

¹⁾ Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s 3/4" navojem.

5. POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

5.1 Uklanjanje ambalaže



UPOZORENJE!

Prije postavljanja uređaja odstranite svu ambalažu i transportne vijke.



UPOZORENJE!

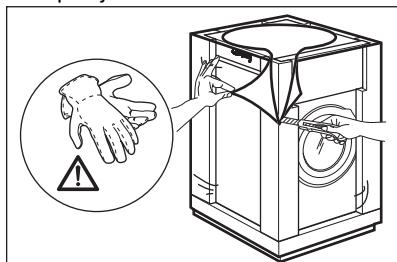
Po što ćete uređaj spustiti na stražnju stranicu, **pričekajte oko 6 sati prije uporabe**. To vrijeme potrebno je kako bi se kompresoru omogućilo da ispravno radi.



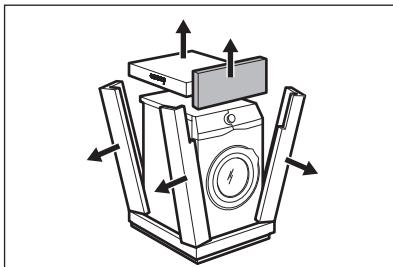
UPOZORENJE!

Koristite rukavice.

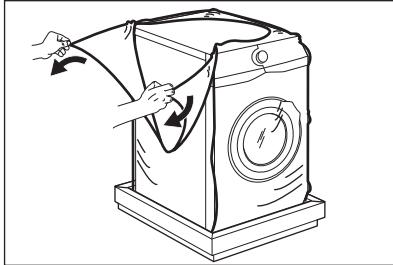
1. Uklonite vanjski sloj. Po potrebi, upotrijebite nožić.



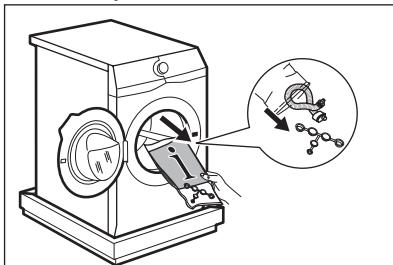
2. Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.



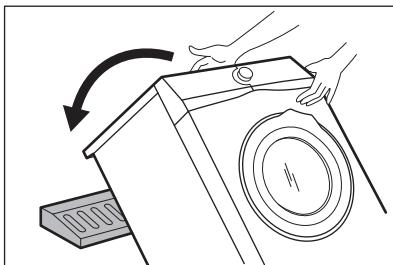
3. Uklonite unutarnju foliju.



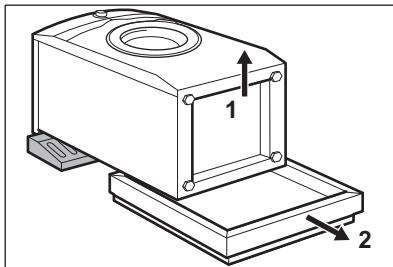
4. Otvorite vrata i izvadite polistirenski umetak iz brtve vrata i sve predmete iz bubnja.

5. Pažljivo polegnite uređaj na stražnju stranu.
6. Prednji polistirenski dio pakiranja stavite na pod ispod uređaja.

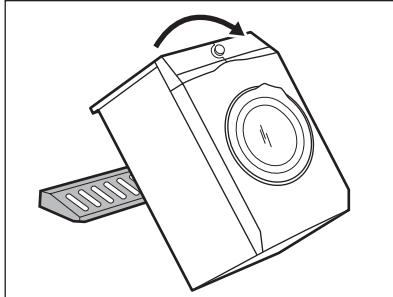
i Pripazite da ne oštetite crijeva.



7. Uklonite zaštitu od polistirena s dna.



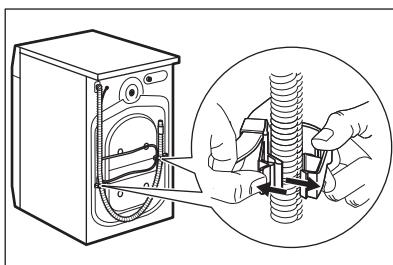
8. Podignite uređaj u okomit položaj.



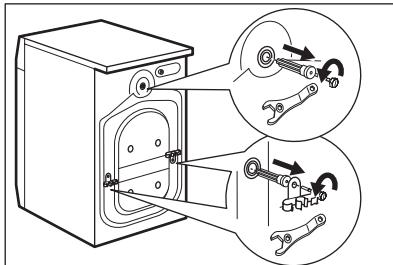
9. Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držača crijeva.



Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.

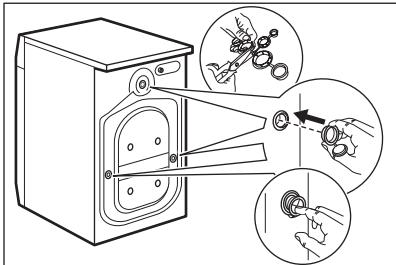


10. Odvijte tri vijka pomoću ključa isporučenog zajedno s uređajem.



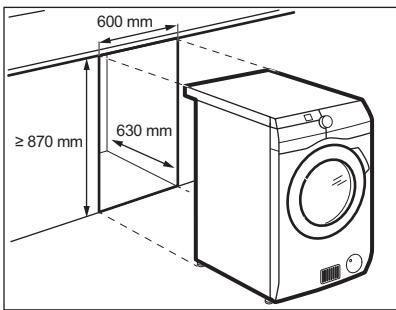
11. Izvucite plastične odstojnike.

12. Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog pomicanja uređaja.

5.2 Postavljanje ispod radne ploče



Uredaj se može postaviti kao samostojeći uređaj ili ispod kuhinjskog pulta s pravilnim razmakom. (pogledajte sliku).



OPREZ!

Ne postavljajte uređaj unutar zabrtljene udubine!
Osigurajte da zrak kruži kroz dno namještaja.



OPREZ!

Kako biste osigurali slobodnu cirkulaciju zraka ispod uređaja, ne stavljajte zvučne pregrade (ako su dostupne).

5.3 Pozicioniranje i niveliiranje

1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod.

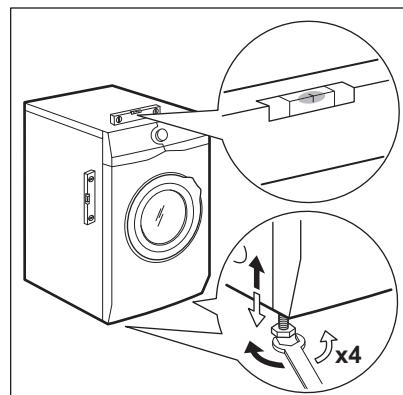


Provjerite da tepisi ne zaustavljaju cirkulaciju zraka ispod uređaja.
Provjerite da uređaj ne dodiruje zid ili druge kuhinjske elemente.

2. Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu.



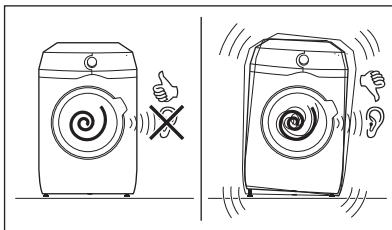
UPOZORENJE!
Ispod nožica uređaja u svrhu niveliiranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.



Uredaj mora biti u ravnini i mora biti stabilan.

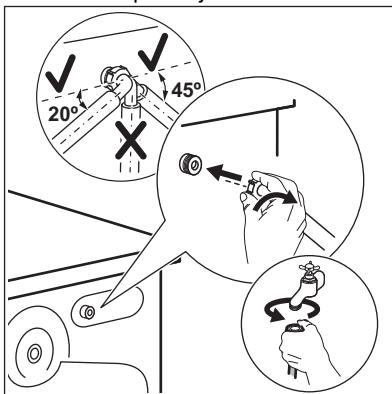
i Ispravno podešavanje ravnine uređaja spriječiti će vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.

i Kad je uređaj postavljen na postolje, koristite pribor opisan u poglavljiju „Pribor“. Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.

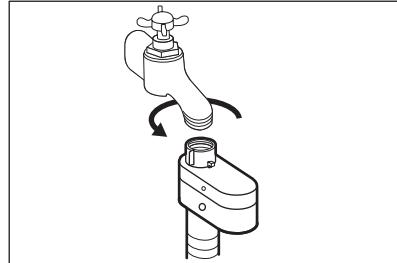


5.4 Ulagano crijevo

1. Crijevo za dovod vode priključite na stražnju stranu uređaja.
2. Namjestite ga prema lijevo ili desno, ovisno o položaju slavine za vodu.



- i** Uvjerite se da crijevo za dovod nije u okomitom položaju.
3. Ako je potrebno, otpustite maticu na prstenu kako bi sjela u ispravan položaj.
 4. Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem od 3/4".



UPOZORENJE!
Ulagna voda ne smije prelaziti 25 °C.



OPREZ!
Uvjerite se da nema curenja na spojnicama.

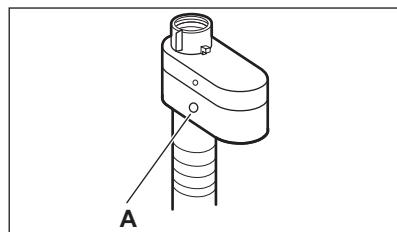


Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte servisni centar za zamjenu crijeva za dovod.

5.5 Uredaj za zaustavljanje vode

Crijevo za dovod vode ima ugrađen uređaj za zaustavljanje vode. Taj uređaj sprečava curenje vode iz crijeva zbog prirodnog starenja materijala.

Crveno polje u prozoričiću «A» označava pogrešku.



Ako se to dogodi, zatvorite slavinu i kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo.

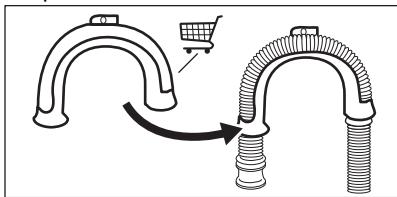
5.6 Odvodnja vode

Odvodno crijevo treba biti postavljeno na visinu od najmanje 60 cm i ne više od 100 cm od poda.

i Odvodno crijevo možete produžiti na najviše 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo odvodno crijevo i produžetak.

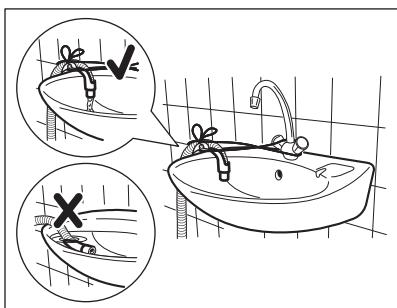
Moguće je povezati odvodno crijevo na različite načine:

1. Odvodno crijevo može se saviti u obliku slova U i postaviti oko plastične vodilice.

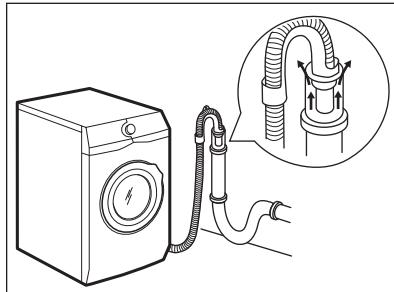


- i** Dodatnu opremu kupujte kod ovlaštenog dobavljača.
2. **Na rubu sudopera** - Pričvrstite vodilicu na slavinu ili na zid.

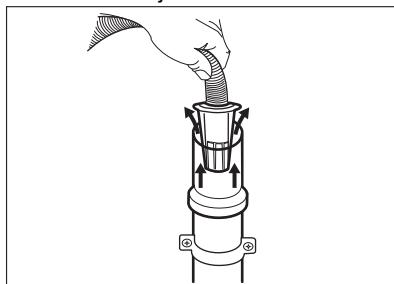
- i** Provjerite da se plastična vodilica ne može pomicati kada uređaj ispušta vodu.



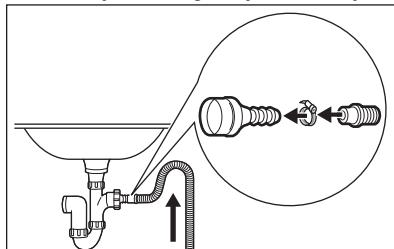
- i** Provjerite da kraj odvodnog crijeva nije uronjen u vodu. Može doći do povrata prijave vode u uređaj.
3. **Na cijev vertikale s otvorom za odvod** - Umetnите odvodno crijevo izravno u cijev za ispuštanje. Pogledajte ilustraciju.



- i** Kraj odvodnog crijeva se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm min. 1.5") mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.
4. Ako kraj odvodnog crijeva izgleda ovako (vidi sliku), možete ga gurnuti izravno u cijev vertikalne.

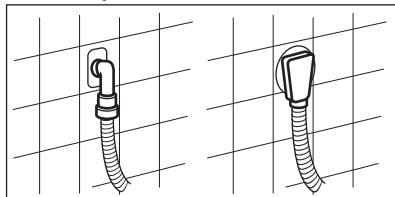


5. **Bez plastične vodilice crijeva, na sifon sudopera** - Stavite odvodno crijevo u otvor i zategnite ga stezaljkom. Pogledajte ilustraciju.

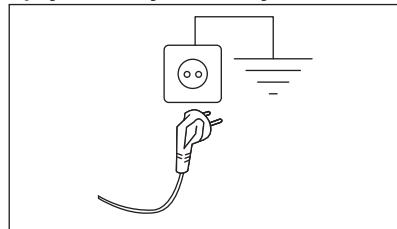


- i** Provjerite da se odvodno crijevo vode nalazi na povišenom dijelu kako bi se spriječilo da ostaci hrane iz sudopera ulaze u uređaj.
6. Namjestite crijevo **izravno na ugrađenu cijev za ispuštanje u**

zidu prostorije i pritegnite
stezaljkom.



Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.



5.7 Spajanje na električnu mrežu

Na kraju postavljanja možete priključiti mrežni utikač u utičnicu.

Na natpisnoj pločici i u poglavlju "Tehnički podaci" navedene su potrebne električne vrijednosti. Provjerite jesu li kompatibilne s mrežnim napajanjem.

Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.

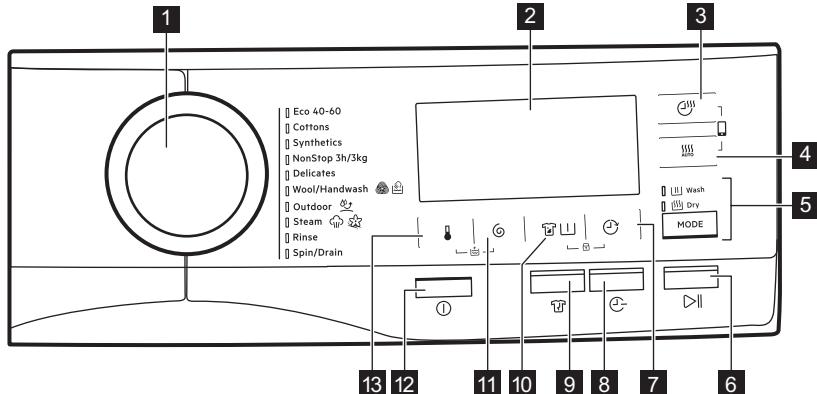
Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

Za bilo kakve električne radove potrebne za postavljanje ovog uređaja, обратите se našem ovlaštenom servisnom centru.

Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

6. UPRAVLJAČKA PLOČA

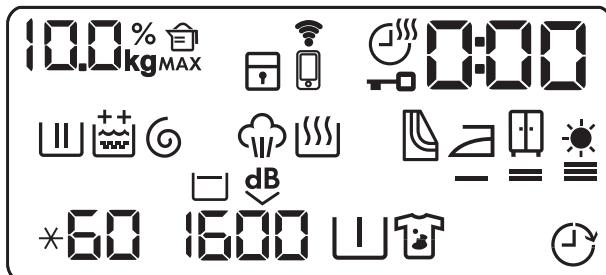
6.1 Opis upravljačke ploče



- 1** Programator
- 2** Opis
- 3** Dodirna tipka vremena sušenja
- 4** Dodirna tipka razine sušenja
- 5** Mode dodirna tipka
- 6** Wash
- 7** Dry
- 8** Dodirna tipka Start/Pauza
- 9** Tipka za odgodu početka na dodir

- 8 Time Save dodirna tipka
- 9 Dodirna tipka Protiv pojave nabora
- 10 Dodirna tipka Mrlje/
Predpranje
- 11 Dodirna tipka smanjene centrifuge
- 12 Tipka za uključivanje/isključivanje
- 13 Dodirna tipka temperature

6.2 Zaslon



100.0 kg	Indikator težine rublja. Ikona kg treperi tijekom procjene količine punjenja rublja (pogledajte odjeljak "ProSense detekcija punjenja").
MAX	Indikator maksimalne količine rublja. Treperi kad napunjenost rubljem premašuje maksimalno deklarirano opterećenje odabranog programa.
000 %	Indikator količine deterdženta: vrijednost pokazuje postotak potrebne količine deterdženta.
	Indikator zaključavanja roditeljske zaštite.
	Indikator Wi-Fi veze.
	Indikator daljinske veze.
	Indikator vremena sušenja.
	Indikator zaključanih vrata.
0:00	Digitalni indikator može prikazati: <ul style="list-style-type: none"> Trajanje programa (npr. 2:40, faza pranje i/ili sušenja). Vrijeme odgode (npr. 30' ili 2h). Kraj ciklusa (. Kod upozorenja (npr. E20). Kada koristite aplikaciju: APP AP (pristupna točka), UPD (ažuriranje). Pogledajte poglavje 'Wi-Fi - Postavljanje povezanosti'.

	Indikator faze pranja: treperi tijekom faze predpranja i pranja.
	Indikator faze ispiranja. Treperi tijekom faze ispiranja.
	Stalna opcija Dodatno ispiranje: • - jedno dodatno ispiranje. • - dva dodatna ispiranja.
	Indikator faze centrifuge i ispuštanja vode. Treperi tijekom faze centrifuge i ispuštanja vode.
	Indikator faze para.
	Indikator faze sušenje.
	Indikator za čišćenje zračnih filtera.
	Indikator sušenja za glačanje.
	Indikator sušenja za ormari.
	Indikator dodatnog sušenja.
	* Indikator temperature. Indikator se pojavljuje kad je postavljeno hladno pranje.
	Indikator brzine centrifuge.
	Indikator zadržavanja ispiranja.
	Indikator Ekstra tihog pranja.
	Indikator pretpranja.
	Indikator uklanjanja mrlja.
	Indikator za odgođeno pokretanje.

7. BROJČANIK I TIPKE

7.1 On/Off ①

Pritiskom na ovu tipku nekoliko sekundi možete uključiti ili isključiti uređaj. Dva različita zvuka oglašavaju se tijekom uključivanja ili isključivanja uređaja.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj radi smanjenja potrošnje energije u nekoliko slučajeva, možda ćete morati ponovno uključiti uređaj.

Za više detalja, pogledajte odlomak Opcija stanja pripravnosti u poglavlju Svakodnevna uporaba.

7.2 Uvod



Tu opciju/funkciju ne možete odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije zajedno. Provjerite jesu li zaslon i dodirne tipke uvijek čiste i suhe.

7.3 Temperature

Kada odaberete program pranja uređaj automatski predlaže zadalu postavku temperature.

Više puta dodirnite ovu tipku dok se na zaslonu ne pojavi željena vrijednost temperature.

Kad se na zaslonu prikažu indikatori i , uređaj neće zagrijavati vodu.

7.4 Spin

Kada postavite program, uređaj automatski odabire zadalu brzinu centrifuge.

Više puta dodirnite ovu tipku da biste:

- **Promijenite brzinu centrifuge.**



Zaslon prikazuje samo brzine centrifugiranja dostupne za odabrani program.

- **Uključite funkciju Zadržavanje vode.**

Voda od posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi se spriječilo gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju i ne provodi se završna faza centrifuge.

Na zaslonu se prikazuje indikator .

Bubanj se redovito okreće kako bi se spriječila pojava nabora.

Vrata ostaju blokirana. Bubanj se redovito okreće kako bi se spriječila pojava nabora. Morate ispuštiti vodu kako biste otključali vrata.

Dodirnite gumb Start / Pause: uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.

- **Uključite opciju Ekstra tiho.**

Sve faze centrifugiranja (srednja centrifuga i završna centrifuga) su potisnute i program završava s vodom u bubnju. Time se smanjuje gužvanje. Budući da je program vrlo tih, pogodan je za korištenje u noćnim satima kada su dostupne jeftinije tarife električne energije. U nekim programima ispiranja se izvode s više vode.

Na zaslonu se prikazuje indikator .

Vrata ostaju blokirana. Bubanj se redovito okreće kako bi se spriječila pojava nabora. Morate ispuštiti vodu kako biste otključali vrata.

Dodirnite gumb Start / Pause: uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode.



Uređaj automatski isprazni vodu nakon otprilike 18 sati.

7.5 Stains/Prewash

Uzastopno pritišćite ovaj gumb za aktiviranje jedne od dvije opcije.

Na zaslonu se uključuje odgovarajući pokazatelj.

- **Stains**

Odaberite ovu opciju za dodavanje faze protiv mrlja u program kako biste tretirali jako zaprljano ili rublje s mrljama sredstvom za uklanjanje mrlja.

Ulijte sredstvo za uklanjanje mrlja u odjeljak . Sredstvo za uklanjanje mrlja bit će dodano u odgovarajućoj fazi programa pranja.



Ova opcija može produljiti trajanje programa.



Ova opcija nije dostupna pri temperaturi nižoj od 40°C.

• Prewash

Ovu opciju koristite za dodavanje faze predpranja na 30° C prije faze pranja. Ova se opcija preporučuje za jako prljavo rublje, osobito ako sadrži pjesak, prašinu, blato i druge čvrste čestice.



Ova opcija može produljiti trajanje programa.



Ove dvije opcije ne mogu se zajedno podesiti.

Kad je postavljena ova opcija, LED svjetlo iznad tipke je uključeno i treperi tijekom faze za sprječavanje pojave nabora.



Ova opcija može produljiti trajanje programa.

Dodirom bilo koje tipke, pokreti za sprječavanje pojave nabora se zaustavljaju i vrata se otključavaju.

Da biste prekinuli fazu sprječavanja pojave nabora, također možete:

- Pritisnite tipku On/Off  na nekoliko sekundi za uključivanje ili isključivanje uređaja.
- Okretanje programatora u drugi položaj.

7.6 Delay Start

S ovom opcijom možete odgoditi početak programa u prikladnije vrijeme.

Za podešavanje željene odgode dodirnite tipku više puta. Vrijeme se povećava za 30 minuta do 90 min i od 2 sata do 20 h.

Nakon pokretanja ciklusa pomoću tipke Start / Pause , na zaslonu se prikazuje odabранo vrijeme odgode i uređaj započinje odbrojavanje.

7.7 Time Save

Pomoću ove opcije možete skratiti trajanje programa pranja.

- Ako je rublje normalno ili lagano zaprljano, preporučljivo je skratiti program pranja. Dodirnite ovu tipku **jednom** da biste skratili trajanje.
- U slučaju manjeg punjenja, dodirnite ovu tipku **dvaput** da biste postavili dodatni brzi program.

Na zaslonu se trajanje programa podešava prema potrebi.

Kada je ova tipka postavljena, LED svjetlo iznad tipke je uključeno.



Ova se opcija može koristiti i za skraćivanje trajanja programa s parom.

7.8 Anti-crease

Ova opcija dodaje kratku fazu protiv gužvanja na kraju programa.

Ova faza smanjuje gužvanje tkanine i olakšava glaćanje tkanine.

7.9 Time Dry

U programu u kojem je moguće odabrati, dodirnite ovu tipku i podesite vrijeme u skladu s tkaninama koje trebate osušiti (pogledajte tablicu "Vremenski određeno sušenje"). Na zaslonu se prikazuje podešena vrijednost.

Svaki put kad dodirnete ovaj gumb, vrijednost vremena se povećava za 5 minuta.



Sve vrijednosti vremena ne mogu se podesiti za različite vrste tkanina.

7.10 Auto Dry

Ovaj gumb dodirnite i podesite jednu od 3 automatske razine suhoće koje je predložio uređaj.

Na zaslonu se uključuje relevantni pokazatelj suhoće:

-  **Suhoto za glaćanje:** rublje za glaćanje.
-  **Suhoto za u ormar:** rublje za odlaganje.
-  **Ekstra suho:** rublje koje treba biti potpuno osušeno.



Sve automatske razine ne možete podešiti za svaku pojedinu vrstu tkanine.

- Pranje i sušenje** : Uključeni su indikatori Wash i Dry.
- Samo sušenje** : Uključen je indikator Dry.

7.11 Mode

Zahvaljujući toj tipki, ciklus može obaviti:

- Samo pranje** : Uključen je indikator Wash.

7.12 Start / Pause

Za pokretanje, pauziranje uređaja ili prekidanje pokrenutog programa, dodirnite tipku Start / Pause .

8. PROGRAMI

8.1 Tablica programa

Dostupni su dodatni programi i postavke za preuzimanje APLIKACIJE.				
Program	Referentna br- zina centrifu- ge	Maksi- malno punje- nje	Opis programa	
Zadana temperatura	1600 o/min			
Raspon temperature	1600 o/min - 400 o/min	10.0 kg		
Eco 40-60 (samo pranje) 40 °C ¹⁾			Niska potrošnja energije za pamuk. Smanjuje temperaturu i produljuje vremene za postizanje dobrih rezultata pranja.	
Eco 40-60 razina + Suho za ormar (način pranje i sušenje) 40 °C ²⁾	1600 o/min 1600 o/min - 1000 o/min	6 kg		
Eco 40-60 razina + suho za u ormar (način rada samosušenje)	-	6 kg	Niska potrošnja energije za pamuk.	
Cottons 40 °C 95 °C - Hladno	1600 o/min 1600 o/min - 400 o/min	10.0 kg	Bijele i obojene pamučne tkanine. Idealno za normalno i teško zaprljanje.	

Program	Referentna br-	Maksi-	Opis programa
Zadana temperatura	zina centrifu-	malno	
Raspon temperature	ge	punje-	
	Raspon brzi-	nje	
	na centrifuge		
Synthetics 40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	4.0 kg	Sintetički ili predmeti od miješane tkanine. Normalno zaprljano.
NonStop 3h/3kg 30 °C 40°C - 30 °C	1200 obr./min	3.0 kg	Pamuk i tkanine od miješanih sintetičkih vlakana. Kompletan program za pranje i sušenje punjenja do 3 kg odjeće u jednom koraku. Traje samo 3 sata. Također, na zaslonu se pojavljuje indikator  .
Delicates 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	2.0 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze i miješanih tkanina koje zahtijevaju nježnije pranje. Normalno zaprljano.
 Wool/Handwash 40 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	1.5 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se Peru ručno i ostale tkanine sa simbolom «ručno pranje» ³⁾ .
 Outdoor 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	2.0 kg	<p> Ne koristite omešivač rublja i pazite da u spremaniku za deterdžent nema ostataka omešivača.</p> <p>Odjeća za boravak na otvorenom, tehničke, sportske tkanine, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flisom ili unutarnjom izolacijom.</p>
			<p> Pri izvršavanju kombiniranog programa pranja i sušenja, faza sušenja djeluje i kao pomoć za obnavljanje vodootpornosti. Pogledajte da li etiketa za njegu odjeće dopušta sušenje rublja.</p>

Program	Referentna br- zina centrifu- ge	Maksi- malno punje- nje	Opis programa
 Steam		1.0 kg	<p>Pamuk, sintetika i kombinirani materijali. Posebni parni ciklus bez pranje koji se može koristiti kao priprema suhog rublja za glaćanje ili osvježavanje jednom nošene odjeće. Ovaj program smanjuje gužvanje, mirise i opušta vlakna. Ne koristite nikakav deterdžent. Kad je program završen, brzo izvadite rublje iz bubnja⁴⁾. Ako je potrebno, uklonite mrlje ispiranjem ili pomoću lokaliziranog uklanjanja mrlja. Programi s parom ne vrše nikakve higijenske cikluse. Ne postavljajte program s parom s ovim vrstama predmeta:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Predmeti koji nisu prikladni za sušenje u sušilici. • Predmeti s oznakom "Samo kemijsko čišćenje".
Rinse	1600 o/min 1600 o/min - 400 o/min	10.0 kg	<p>Sve tkanine, osim vunenih i vrlo osjetljivih tkanina. Program za ispiranje i centrifugiranje rublja. Zadana brzina centrifuge ista je kao i ona koja se koristi za programe za pamuk. Smanjite brzinu centrifuge prema vrsti rublja. Po potrebi postavite opciju Extra Rinse kako biste dodali ispiranja. S malom brzinom centrifuge uređaj provodi nježna ispiranja i kratko centrifugiranje.</p>

Program	Referentna br- zina centrifu- ge	Maksi- malno punje- nje	Opis programa
Zadana temperatura	1600 o/min		Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja. Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina.
Raspon temperature	1600 o/min - ---	10.0 kg	
Raspon brzi- na centrifuge			

1) **U skladu s Uredbom Komisije EU 2019/2023.** Ovaj program pri zadanoj temperaturi i brzini centrifuge, samo u načinu pranja, s nazivnim kapacitetom od 10.0 kg je u stanju oprati normalno zaprljano pamučno rublje, za koje se smatra da se može prati na 40 °C ili 60 °C, u istom ciklusu.



Za postignutu temperaturu u rublju, trajanje programa i ostale podatke, pogledajte poglavlje "Vrijednosti potrošnje".

Najefekasniji programi u pogledu potrošnje energije su općenito oni koji se izvode pri nižim temperaturama i dulje traju.

2) **U skladu s Uredbom Komisije EU 2019/2023.** Ovaj program pri zadanoj temperaturi i brzini centrifuge, u načinu pranja i sušenja, s nazivnim kapacitetom od 6 kg i s razinom suho za u ormar izvodi ciklus pranja i sušenja kako bi se moglo oprati normalno zaprljano pamučno rublje za koje je deklarirano da se može prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu, a nakon faze sušenja, rublje se može odmah pohraniti u ormar.

3) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može se činiti da se bubanj ne okreće ili se ne okreće pravilno, ali to je normalno za ovaj program.

4) Ako ste program s parom postavili sa suhim rubljem, na kraju ciklusa rublje može biti vlažno. Objesite rublje na 10 minuta da se osuši. Ovaj program ne uklanja intenzivne mirise.

Kompatibilnost opcija programa

Program	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	NonStop 3h/3kg	Delicates	Wool/Handwash	Outdoor	Steam	Rinse	Spin/Drain
Opcije										
Spin	■	■	■		■	■	■	■	■	■
Zadržavanje ispiranja	■	■	■		■	■	■			■
Izuzetno tiho		■	■		■					

Program	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	NonStop 3h/3kg	Delicates	 Wool/Handwash	 Outdoor	 Steam	Rinse	Spin/Drain
Opcije										
Bez centrifuge	■ ¹⁾									
Extra Rinse	■ ⁺⁺	■	■	■	■	■	■	■		
Prewash ²⁾	■	■	■							
Stains ³⁾		■	■							
Delay Start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Time Save ⁴⁾		■	■		■		■			
Anti-crease		■	■		■		■		■	
Time Dry	■	■	■		■	■	■			
Auto Dry	■ ⁵⁾	■								

1) Ako postavite opciju Bez centrifuge, uređaj samo izbacuje vodu.

2) Prewash i Stainsne mogu se odabratи zajedno.

3) Ova opcija nije dostupna na temperaturi nižoj od 40 °C.

4) Ako postavite najkraće trajanje, preporučujemo da smanjite količinu punjenja. Moguće je potpuno napuniti uređaj, međutim rezultati pranja mogu biti manje zadovoljavajući.

5) Suho za glačanje opcija nije dostupna s ovim programom.

Deterdženti prikladni za sve programe

Program	Univerzalni deterdžent u prahu ¹⁾	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Posebni
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
NonStop 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Hand-wash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

1) Pri temperaturi višoj od 60 °C preporučuje se uporaba deterdženta u prahu.

8.2 Steam programi

Programi Steam se mogu koristiti za smanjenje nabora i uklanjanje mirisa na odjeći (poput pamuka, sintetike, miješanih tkanina, uključujući osjetljive tkanine) koje je potrebno samo na kratko osvježiti, izbjegavajući pranje.

Vlakna tkanine su opuštena i nakon toga glačanje je lakše. Kad je ciklus završen, brzo izvadite rublje iz bubenja.

Trajanje ciklusa može se skratiti do 15 minuta pomoću opcije Time Save .

NEMOJTE postavljati ovaj način rada sa sljedećom vrstom odjeće:

- Predmeti koji nisu prikladni za sušenje u sušilici.
- Predmeti s oznakom "Samo kemijsko čišćenje".



Ne koristite nikakav deterdžent!

Programi Steam ne uklanjaju posebno intenzivne mirise i ne provode nikakav higijenski ciklus.

Nakon tretiranja parom rublje može biti vlažno.

Objesite odjevne predmete na nekoliko minuta.

Miris (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance omogućuje osvježavanje čak i vaše osjetljive odjeće uklanjanjem nabora i dodavanjem svježine nježnim mirisom koji je ekskluzivno osmislio tvrtka **AEG**.

Osvježavanjem odjeće parom umjesto izvođenjem punih ciklusa pranja vaša će odjeća dulje izgledati kao nova. Možete čak i sigurno koristiti miris s programima kašmir i para - ako su dostupni - za osjetljive tkanine poput kašmira i vune. Kada tretirate manje rublja, smanjite dozu mirisa i trajanje ciklusa: u samo petnaest minuta vaša će odjeća povratiti taj osjećaj "tek opranog".

Pažljivo pročitajte upute isporučene s mirisom.

NIKAKO:

- Odjeću tretiranu mirisom sušiti u sušilici. Njegova korist bi isparila.
- Koristiti miris za različite namjene od ovde opisanih.
- Koristiti miris na novim odjevnim predmetima. Nova odjeća može sadržavati ostatke završnih spojeva koji s njim nisu kompatibilni.



Miris je dostupan u **AEG** web-trgovini ili kod ovlaštenog zastupnika.

8.3 Automatsko sušenje



Početno vrijeme ciklusa za programe s opcijom Auto Dry samo su procjene, stvarno vrijeme sušenja može se malo razlikovati od prikazanog vremena.

Razina suhoće	Vrsta tkanine	Količina punjenja
	Pamuk i posteljina (ogrtači, ručnici, itd.)	do 6 kg
Dobro suho Za ručnike		
	Pamuk i posteljina (ogrtači, ručnici, itd.)	do 6 kg
Suho za ormari Za predmete koji će biti pohranjeni		
	Sintetičke i miješane tkanine (džemperi, bluze, donje rublje, kućanski i posteljni tekstil)	do 4 kg
	Osjetljive tkanine (akril, viskoza i osjetljive mješavine tkanina)	do 2 kg
	Vuneni predmeti (vuneni džemperi)	do 1 kg
	Odjeća za sport na otvorenom (odjeća za boravak na otvorenom, tehničke tkanine za sportsku odjeću, vodootporne i prozračne jakne, soft-shell jakne)	do 2 kg
	Pamuk i posteljina (plahte, stolnjaci, košulje, itd.)	do 6 kg
Suho za glaćanje Prikladno za glaćanje		

8.4 Vremensko sušenje

Razina suhoće	Vrsta tkanine	Pu-nje-nje (kg)	Brzi-na cen-trifu-ge (okre-taja u minu-ti)	Predloženo trajanje (min)
Dobro suho Za ručnike	Pamuk i posteljina (ogrtači, ručnici, itd.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170- 190
		2	1600	120 - 130
Suho za ormar Za predmete ko- ji će biti pohra- njeni	Pamuk i posteljina (ogrtači, ručnici, itd.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	Sintetičke i miješane tkanine (džemperi, bluze, donje rublje, kućanski i posteljni tekstil)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
		2	1200	140 - 160
	Osjetljivo (akril, viskoza i osjetljive mješavine tka- nina)	1	1200	70 - 90
		1	1200	90 - 110
Suho za glača- nje Prikladno za glačanje	Odjeća za sport na otvorenom (odjeća za boravak na otvorenom, teh- ničke tkanine za sportsku odjeću, vo- dootporne i prozračne jakne, softshell jakne)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
		6	1600	160 - 180
	Pamuk i posteljina (plahte, stolnjaci, košulje, itd.)	4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

8.5 Woolmark Wool Care - Plava



- Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje odjeće od vune s oznakom

„hand wash“ (ručno pranje) uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i onima koje je izdao proizvođač ovog stroja. M1230.

- Ciklus sušenja vune ovog uređaja testirala je i odobrila tvrtka Woolmark. Ciklus je prikladan za sušenje odjeće od vune s oznakom „hand wash“ (ručno pranje) ako se peru na programu ručnog pranja kojeg odobrava Woolmark i suše u skladu s uputama proizvođača. M1399.

Woolmark simbol je oznaka certifikacije u mnogim državama.

9. ⚡ WI-FI - POSTAVLJANJE VEZE

Ovo poglavlje opisuje kako spojiti pametni uređaj na Wi-Fi mrežu i povezati ga s mobilnim uređajima.

Od ovom funkcijom možete primati obavijesti, kontrolirati i nadzirati vaš uređaj sa svojih mobilnih uređaja.

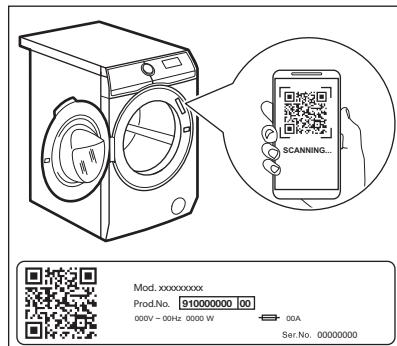
Funkcija Wi-Fi je isključena kao tvornički zadana postavka.

Za povezivanje uređaja kako biste uživali u cijelom nizu potrebnih značajki i usluga potrebno vam je:

- Kućna bežična mreža s internetskom vezom.
- Mobilni uređaj spojen na bežičnu mrežu.

Frekvencija	2,412 - 2,472 GHz za europsko tržište
Protokol	IEEE 802,11b/g/n dvostruki radio prijemnik
Maksimalna snaga	<20 dBm

9.1 QR kod na natpisnoj pločici



QR kod može se koristiti na dva načina:

- Skenirajte QR kod putem ugrađene aplikacije kamere kako biste preuzele aplikaciju My AEG Care iz trgovine App Store na svojem pametnom uređaju i slijedite potrebne korake.
- Uparivanje pametnog uređaja s uređajem radi jednostavnijeg postupka. Skenirajte QR kod s ugrađenom My AEG Care aplikacijom za skeniranje QR kodova.

9.2 Instalacija i konfiguracija My AEG Care



My AEG Care omogućava vam da kontrolirate pranje vašeg rublja putem mobilnog uređaja.

Sadrži veliki broj programa, korisnih značajki i informacija o proizvodima koji su savršeno prilagođeni uređaju.

Kroz aplikaciju možete odabrati programe koji su već dostupni na upravljačkoj ploči uređaja i također otključati dodatne programe dostupne samo s mobilnog uređaja.

Dodatni se programi mogu mijenjati tijekom vremena, zajedno s novim verzijama aplikacije.

To je prilagođena njega rublja - sve s vašeg mobilnog uređaja.

Prilikom povezivanja uređaja s aplikacijom, stanite blizu njega sa svojim pametnim uređajem.

Provjerite je li vaš pametni uređaj povezan s bežičnom mrežom.

- Idite na App Store na vašem pametnom uređaju ili skenirajte QR kod (*vidi odmak 'QR kod na nazivnoj pločici'*).
- Preuzmite i instalirajte aplikaciju My AEG Care.
- Provjerite jeste li pokrenuli Wi-Fi vezu na uređaju. Ako niste, pročitajte sljedeći paragraf "Konfiguriranje bežične veze uređaja".
- Pokrenite aplikaciju. Odaberite državu i jezik i prijavite se s vašom adresom e-pošte i lozinkom. Ako nemate račun, kreirajte novi račun slijedeći upute u My AEG Care.
- Slijedite upute u aplikaciji za registraciju i konfiguraciju uređaja.

9.3 Konfiguriranje bežične veze uređaja

- Pritisnite tipku On/Off na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.

Pričekajte oko 10 sekundi prije nego što nastavite s bežičnim konfiguriranjem.

- Odaberite program okretanjem programatora.
- Istovremeno pritisnite i držite tipke Auto Dry i Mode nekoliko sekundi dok ne čujete 'klik'. Otpustite tipke. se pojavljuje na zaslonu na 5 sekundi, a indikator počinje bljeskati.

Pokreće se bežični modul.



Provjerite je li vaša aplikacija spremna za povezivanje.

- Nakon otprilike 45 sekundi, na zaslonu se pojavljuje, (**Pristupna točka**).



Pristupna točka bit će otvorena oko 3 minute.

- Konfigurirajte My AEG Care aplikaciju na vašem pametnom uređaju i slijedite upute za povezivanje uređaja s vašom Wi-Fi mrežom.
- Ako je povezivanje konfiguirano, kad se vrati zaslon s informacijama o programu, na zaslonu se prikazuje indikator .



Svaki put kad uključite uređaj, potrebno mu je 45 sekundi da se automatski poveže na mrežu. Kad indikator prestane bljeskati, veza je spremna.

Da biste isključili bežičnu vezu, istovremeno pritisnite i držite pritisnute tipke Auto Dry i Mode na nekoliko sekundi dok se ne pojavi prvi zvučni signal. Otpustite tipke.

OFF pojavlja na zaslonu na 5 sekundi.



Ako isključite i ponovno uključite uređaj, bežična veza se automatski isključuje.

Za uklanjanje podataka za prijavu na bežičnu vezu, istovremeno pritisnite i držite pritisnute tipke Auto Dry i Mode nekoliko sekundi do drugog zvučnog signala: **---** pojavljuje se na zaslonu nekoliko sekundi.

9.4 Daljinsko pokretanje

Daljinsko pokretanje omogućuje vam pokretanje ciklusa daljinskim upravljačem.



Daljinska kontrola automatski se uključuje kad pritisnete tipku Start / Pause za pokretanje programa, ali je također moguće i pokrenuti program pranja na daljinu. Ova se funkcija isključuje kada su vrata otvorena.

Kad je aplikacija instalirana i bežična veza uspostavljena, **mozete uključiti Daljinsko pokretanje:**

Istovremeno pritisnite i držite tipke Time Dry i Auto Dry nekoliko sekundi. Indikator

se pojavljuje na zaslonu i vrata su zaključana. Sad je moguće daljinski pokrenuti program.

Da biste uklonili Daljinsko pokretanje, istovremeno pritisnite i držite tipke Time Dry i Auto Dry nekoliko sekundi dok se indikator ne ukloni sa zaslona.

9.5 Bežično ažuriranje

Aplikacija može predložiti ažuriranje vašeg uređaja.

Ažuriranje se prihvata samo putem aplikacije.

Ako program radi, aplikacija će pokazati obavijest da će se ažuriranje pokrenuti na kraju programa.

Tijekom ažuriranje na zaslonu uređaja prikazuje se .

Tijekom ažuriranja nemojte isključiti uređaj ili ga iskopčati iz utičnice.

Uredaj će se moći ponovno koristiti na kraju ažuriranja bez ikakve obavijesti o uspješnom ažuriranju.

Ako dođe do pogreške, na zaslonu uređaja prikazuje se : samo pritisnite bilo koju tipku ili okreignite regulator za povratak na normalnu uporabu.

9.6 Wi-Fi Always On (uvijek uključeno)

Funkcija Wi-Fi Always On dostupna je u aplikaciji.

Uz ovu funkciju uređaj je povezan na mrežu čak i kada je uređaj isključen.

Indikator se povremeno uključuje i isključuje (1 sekunda uključeno, 5 sekundi isključeno).

Uredaj je moguće uključiti pritiskom na gumb On/Off ili putem aplikacije.



Funkcija Wi-Fi Always On može utjecati na potrošnju energije.

10. PRIJE PRVE UPOTREBE



Tijekom ugradnje ili prije prve uporabe u uređaju možete primijetiti nešto vode. To je preostala voda koja je ostala u uređaju nakon punog funkcionalnog testiranja u tvornici kako bi se osiguralo da se uređaj isporučuje kupcima u besprijeckornom stanju i da nema razloga za zabrinutost.

1. Provjerite jesu li svi transportni vijci uklonjeni iz uređaja.
2. Provjerite je li električna energija dostupna i slavina za vodu otvorena.

3. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterdžent označen s . Ova radnja uključuje sustav za izbacivanje vode.
4. Ulijte malu količinu deterdženta u odjeljak označen s .
5. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju. Na taj način se uklanja sva moguća prljavština s bubnja i kadice.

11. POSTAVKE

11.1 Roditeljska zaštita

Pomoću ove opcije možete sprječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.

- Za **uključivanje/isključivanje te opcije** istovremeno dodirnite tipke Stains/Prewash i Delay Start sve dok se indikator na zaslonu ne uključi/isključi.

Ovu opciju možete uključiti:

- Nakon što dodirnete tipku Start / Pause : sve tipke i odabir programa su isključeni (osim tipke On/Off).
- Prije nego dodirnete tipku Start / Pause : uređaj ne može započeti s radom.

Uređaj zadržava odabir ove opcije nakon što ga isključite.

11.2 Zvučni signali

Ovaj uređaj sadrži razne zvučne signale koji rade kad:

- Uključite uređaj (poseban kratki ton).
- Isključite uređaj (poseban kratki ton).
- Dotaknute neku od tipki (klik).
- Pogrešno odaberete (3 kratka zvuka).
- Program je završen (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).

- Uređaj je u kvaru (niz zvukova u trajanju od otprilike 5 minuta). Za **uključenje/isključenje** zvučnog signala kad je program završio, istovremeno dodirnite tipke Delay Start i Time Save na otprilike 6 sekundi.



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

11.3 Trajno uključena funkcija dodatnog ispiranja

Ovom funkcijom možete trajno uključiti jedno ili dva dodatna ispiranja kada postavite novi program.

- Istovremeno dodirnite tipke Temperature i Spin kako biste dodali dodatno ispiranje. Na zaslonu se prikazuje .
- Istovremeno dva puta dodirnite tipke Temperature i Spin kako biste dodali dva dodatna ispiranja. Na zaslonu se prikazuje .
- Istovremeno tri puta dodirnite tipke Temperature i Spin za uklanjanje dodatnih ispiranja. Na zaslonu se prikazuje samo .

12. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

12.1 Upotreba senzora težine



Za ispravnu uporabu senzora mase, bubanj prilikom uključenja uređaja mora biti prazan.
Postavite program PRIJE stavljanja rublja u buben.

12.2 Prije uključenja uređaja

- Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.
- Provjerite je li slavina otvorena.

12.3 Uključivanje uređaja i postavljanje programa

- Pritisnite tipku On/Off na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.
Programator se automatski postavlja na zadani program i samo je indikator Wash uključen.

Indikator tipke Start / Pause bljeska.

- Okrenite programator na željeni program.

Uključuje se indikator programa.

Na zaslonu se prikazuje maksimalno punjenje, zadana temperatura, maksimalna brzina centrifuge, indikatori faza koje čine program i trajanje programa.

- Ako je potrebno, dodirnite tipku Temperature i tipku Spin za promjenu temperature vode i brzine centrifuge.

- Ako je potrebno, dodirnite odgovarajuće tipke da biste dodali neke opcije i/ili postavili odgođeno pokretanje.

Na zaslonu se prikazuje simbol postavljene opcije i/ili znamenka prikazuje odgođeno vrijeme.

12.4 Umetanje rublja

- Otvorite vrata uređaja.

Na zaslonu se prikazuje kg.

- Protresite rublje prije stavljanja u buben. Stavite rublje u buben, jedan po jedan komad.

Na zaslonu se masa rublja ažurira u koracima od 0,5 kg i u skladu s tim se ažurira trajanje programa. Težina je indikativna i mijenja se s vrstom rublja.



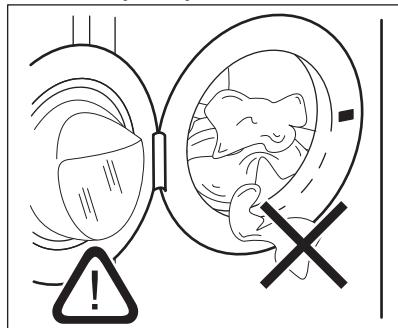
Ako u buben stavite više rublja od maksimalno dozvoljene količine, simbol **MAX** bljeska nekoliko sekundi i prikazuje maksimalno preporučenu masu rublja.

Rublje možete prati, ali porast će potrošnja energije i vode.

Da biste postigli najbolju potrošnju i učinkovitost pranja, uklonite prekomjerno rublje.

Označavanje prepunjenoosti prikazano je samo u programima čija je maksimalna količina rublja manja od maksimalne količine rublja uređaja.

- Zatvorite vrata. Provjerite da između vrte i vrata nema rublja. Postoji opasnost od curenja vode ili oštećenja rublja.

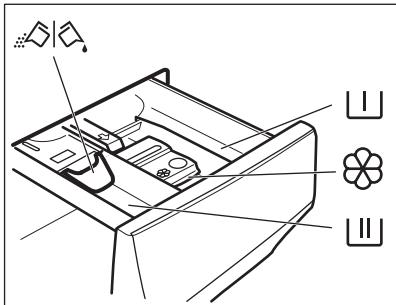


- Na zaslonu se prikazuje postotak potrebe količine deterdženta %.

Ti su podaci indikativni i odnose se na preporučeno doziranje deterdženta za maksimalnu količinu rublja, navedeno na pakiranju deterdženta.

i Ako promijenite program pranja nakon zatvaranja vrata, na zaslonu se može prikazati **100 %** kao indikacija mogućeg preopterećenja: otvorite vrata i izvadite nekoliko predmeta.

12.5 Punjenje deterdženta i dodataka



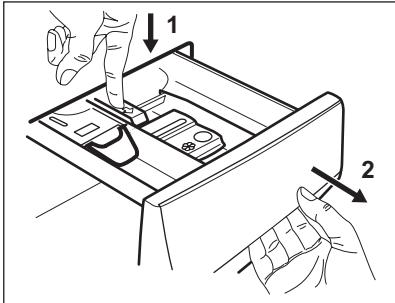
- I** Spremnik za fazu predpranja, program namakanja ili za sredstvo za uklanjanje mrlja.
- II** Spremnik za fazu pranja.
- III** Spremnik za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka).
- MAX** Maksimalna razina za količinu tekućih dodataka.
- ◆|◎** Pretinac za prašak ili tekući deterdžent.

i Uvijek slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženta, ali preporučujemo da ne prekoračite označenu maksimalnu razinu (**MAX**). Ta količina ipak će jamčiti najbolje rezultate pranja.

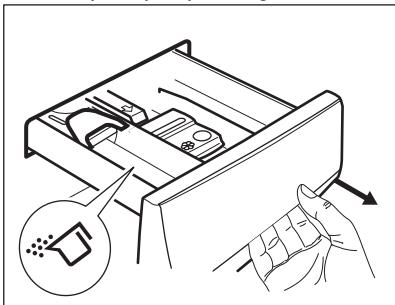
i Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

12.6 Provjerite položaj zaklopke

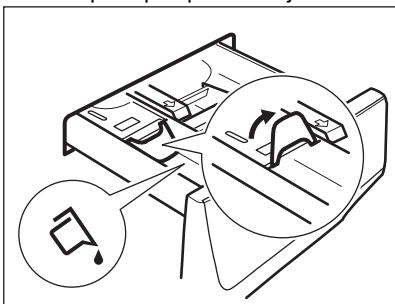
1. Izvucite spremnik za deterdžent dok se ne zaustavi.
2. Pritisnite polugu prema dolje i izvadite spremnik.



3. Za korištenje deterdženta u prahu okrenite poklopac prema gore.



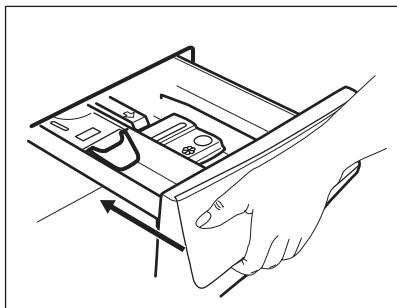
4. Za korištenje tekućeg deterdženta okrenite poklopac prema dolje.





Sa poklopcom u položaju DOLJE:

- Ne koristite želatinozne ili gусте tekuće deterdžente.
 - Ne ulijevajte više tekućeg deterdženta od ograničenja prikazanog na poklopцу.
 - Ne postavljajte fazu pretprijava.
 - Ne postavljajte funkciju odgođenog pokretanja.
5. Izmjerite količinu deterdženta i omekšivača.
 6. Pažljivo zatvorite spremnik za deterdžent.



Pazite da poklopac ne uzrokuje blokiranje prilikom zatvaranja ladicice.

12.7 Pokretanje programa

Za pokretanje programa dodirnite tipku Start / Pause.

Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen.

Na zaslonu, indikator faze u tijeku počinje bljeskati i indikator postotka deterdženta se isključuje.

Program započinje, vrata su zaključana.

Na zaslonu se prikazuje indikator .



Pumpa za izbacivanje vode može kratko raditi prije punjenja vode u uređaj.

12.8 Pokretanje programa s odgodom početka

1. Dodirujte tipku Delay Start dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode. Uključuje se indikator .
2. Dodirnite tipku Start / Pause. Uređaj započinje odbrojavanje odgode početka. Po dovršetku odbrojavanja pokreće se program.



Procjena ProSense započinje na kraju odbrojavanja.

Otkazivanje početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuto

Za otkazivanje početka odgode:

1. Dodirnjite tipku Start / Pause za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Delay Start dok se na zaslonu ne prikaže .
3. Ponovno dotaknite tipku Start / Pause kako bi program započeo odmah.

Promjena početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuta

Za promjenu početka odgode:

1. Dodirnjite tipku Start / Pause za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Delay Start dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnjite tipku Start / Pause za početak novog odbrojavanja.

12.9 Detekcija ProSense System punjenja

Nakon što dodirnete gumb Start / Pause:

1. Indikator postotka deterdženta se isključuje, a indikator bljeska.
2. ProSense započinje otkrivanje količine punjenja rublja kako bi izračunao stvarno trajanje programa. Vremenske točkice bljeskaju.

3. Nakon otprilike 15 minuta na zaslonu se prikazuje novo trajanje programa: vremenske točkice prestaju bljeskati.

Uredaj automatski prilagođava trajanje programa punjenju za postizanje savršenih rezultata pranja u najkraćem mogućem vremenu.

Trajanje programa može se povećati ili smanjiti.

i ProSense otkrivanje pujenja se vrši samo s kompletним programima pranja (faza preskakanja nije odabrana).

i ProSense System nije dostupan s nekim programima kao što su Wool/Handwash, programi bez faze pranja i programi s kratkim ciklusima.

12.10 Indikatori faze programa

Kada se program pokrene, treperi indikator faze pranja, a ostali indikatori faze stalno su uključeni.

Npr. faza pranja ili predpranja je u tijeku:



Kada se faza završi, odgovarajući indikator prestaje treptati i stalno svijetli. Indikator sljedeće faze počinje treptati.



Npr. faza ispiranja je u tijeku:

Ako odaberete program s parom, uključuje se indikator faze pare.

12.11 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Kada program radi, možete mijenjati **samo neke** opcije:

- Dodirnite tipku Start / Pause  Relevantni indikator treperi.
- Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
- Ponovno dodirnite tipku Start / Pause .

Program pranja se nastavlja.

12.12 Poništavanje programa u tijeku

- Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku On/Off .
- Ponovno pritisnite tipku On/Off  za uključivanje uređaja.

Sada možete odabratи novi program pranja.

i Ako je faza ProSense već odrađena i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanja ProSense faze**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak.

12.13 Otvaranje vrata - dodavanje rublja

Dok traje program pranja ili odgoda početka, vrata uređaja su zatvorena.

i Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubenj se i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.

- Dodirnite tipku Start / Pause  Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
- Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete.
- Zatvorite vrata i dodirnite tipku Start / Pause .

Program ili odgoda početka se nastavljaju.

- Vrata se mogu otvoriti kada program završi. Također možete postaviti program/opciju centrifuge ili izbacivanje vode i nakon toga pritisnите tipku Start / Pause  Ako program centrifuge ili za izbacivanje vode nije dostupan u odabiru programa, može se postaviti u aplikaciji.

12.14 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglasači se zvučni signali (ako su uključeni).

Na zaslonu, svi indikatori faze pranja miruju i područje vremena prikazuje .

Isključuje se indikator tipke Start / Pause .

Vrata se otključavaju i indikator  se isključuje.

1. Pritisnite tipku On/Off  za isključenje uređaja.

Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.



Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj posljednjeg odabranog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.
4. Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste sprječili stvaranje pljesni i nastanak neugodnih mirisa.
5. Zatvorite zamku za vodu.

12.15 Ispuštanje vode nakon završetka ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koja ne izbacuju vodu nakon zadnjeg ispiranja, program je dovršen, ali:

- Na zaslonu se prikazuje indikator , indikator opcije  ili  i indikator zaključanih vrata . Indikator faze u tijeku  bljeska.
- Bubanj se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se sprječilo gužvanje rublja.
- Vrata ostaju blokirana.
- Da biste otvorili vrata, morate ispustiti vodu:

1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Spin  za smanjenje brzine centrifuge koju je predložio uređaj.

2. Dodirnite gumb Start / Pause .

- Ako ste postavili , uređaj prazni vodu i centrifugira.
- Ako ste postavili , uređaj samo prazni vodu.

Indikator opcije  ili  se gasi, dok indikator  treperi i zatim se isključuje.

3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanih vrata , možete otvoriti vrata.

4. Pritisnite tipku On/Off  na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.



i U svakom slučaju, uređaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.

12.16 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Uređaj ne koristite 5 minuta prije nego dotaknete tipku Start / Pause . Za ponovno uključivanje uređaja, pritisnite gumb On/Off .
- 5 minuta nakon završetka programa pranja. Za ponovno uključivanje uređaja, pritisnite gumb On/Off .

Na zaslonu se prikazuje kraj zadnjeg postavljenog programa.

Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.



i Ako podešite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija načina pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznите vodu.

13. SVAKODNEVNA UPORABA – PRANJE I SUŠENJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.



Ovaj uređaj je automatska perilica-sušilica.

13.1 Kompletni programi pranja i sušenja

Automatski Non-stop program

Uređaj je opremljen programom NonStop 3h/3kg, automatskim one-go programom u kojem nije potrebno postavljati način Dry.

Da biste pokrenuli ovaj program:

- Nakon punjenja rubljem i deterdžentom, nekoliko sekundi pritisnite tipku On/Off za uključivanje uređaja.
 - Postavite program NonStop 3h/3kg pomoću programatora.
- Na zaslonu se pojavljuje pokazatelj
- Za pokretanje programa dodirnite gumb Start / Pause.

Neautomatski programi pranja i sušenja

U nekim programima pranja možete kombinirati načine Wash i Dry za pokretanje kompletног programa za pranje i sušenje.

Postupite na sljedeći način:

- Nakon punjenja rubljem i deterdžentom, nekoliko sekundi pritisnite tipku On/Off za uključivanje uređaja.
- Okrenite programator na željeni program pranja. Zaslon prikazuje zadalu temperaturu i centrifugu. Ako je potrebno, promijenite ih prema vašoj vrsti rublja. Na zaslonu se također prikazuje maksimalna preporučena količina punjenja za fazu pranja.
- Postavite željene opcije, ako su dostupne.

- Za uključenje te funkcije, jednom dodirnite tipku Mode. Indikatori Wash i Dry se uključuju. Na zaslonu se



pojavljuju indikatori i . Na zaslonu se također prikazuje maksimalna preporučena količina punjenja za program pranja i sušenja (npr. 6 kg za pamuk).

- Otvorite vrata i umetnite rublje jedan po jedan komad. Na zaslonu se težina rublja ažurira koracima od 0.5 kg, a trajanje programa se ažurira u skladu s tim.
- Zatvorite vrata.
- Stavite deterdžent i aditive u odgovarajući pretinac.



Kad sušite veliku količinu rublja, vodite računa da odjeća ne bude uvaljana i da je ravnomjerno raspoređena u bubnju.



Na početku ciklusa sušenja (3 - 5 minuta) može se čuti malo veća buka. To uzrokuje kompresor i normalno je za uređaje koje pogoni kompresor, poput hladnjaka, zamrzivača i tako dalje.

13.2 Pranje i sušenje – automatske razine

- Dodirujte tipku Auto Dry dok se na zaslonu ne prikaže željena razina suhoće. Indikatori na zaslonu svijetle u skladu s tim:



- Suhoto glačanje:** za pamučne predmete;



- Suhoto ormara:** pamučne i sintetičke predmete;



- Ekstra suho:** za pamučne predmete.

Vrijednost vremena na zaslonu je trajanje oba ciklusa, pranja i sušenja.



- Radi dobrog sušenja uz smanjenu potrošnju energije i u kraćem vremenu uređaj vam ne omoguće postavljanje preniske brzine centrifuge za rublje koje je potrebno oprati i osušiti.

2. Za pokretanje programa dodirnite tipku Start / Pause. Započinje procjena ProSense.

Na zaslonu, uključuje se indikator zaključanih vrata a indikator faze u tijeku počinje bljeskati. Na zaslonu se prikazuje i preostalo vrijeme programa.

13.3 Pranje i vremenski programirano sušenje

1. Dodirnite gumb Time Dry više puta kako biste postavili željenu vrijednost vremena (pogledajte tablicu "Vremena sušenja" u poglavljiju "Programi"). Isključit će se indikator razine sušenja i prikazat će se indikator .

Minimalno vrijeme sušenja jest 10 minuta.

Svakim dodirom te tipke vrijeme sušenja produljuje se za 5 minuta. Na zaslonu se prikazuje nova postavljena vrijednost.

2. Za pokretanje programa dodirnite Start / Pause. Započinje procjena ProSense.

Na zaslonu će se prikazati indikator zaključanih vrata , a indikator trenutачne faze počet će treptati.

Na zaslonu se prikazuje i preostalo vrijeme programa.

13.4 Na kraju programa sušenja

- Uredaj se automatski zaustavlja.
- Ovlašavaju se zvučni signali (ako su uključeni).
- Na zaslonu se uključuje .
- Indikator tipke Start / Pause isključuje se. Simbol zaključanih vrata se isključuje
- Pritisnite na nekoliko sekundi tipku On/Off kako biste uređaj isključili.



Nekoliko minuta nakon završetka programa funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.

1. Izvadite rublje iz uređaja.
2. Provjerite je li bubanj prazan.



Nakon faze sušenja, očistite bubanj, brtvu i unutrašnjost vrata očistite mokrom kromom.

Indikator prikazuje se na zaslonu kako bi vas podsjetio na čišćenje filtra zraka (pogledajte "Čišćenje filtra zraka" u poglavljiju "Čišćenje i održavanje").

14. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.



Ovaj uređaj je automatska perilica-sušilica.

14.1 Priprema za sušenje

1. Pritisnite na nekoliko sekundi tipku On/Off kako biste uključili uređaj.



S programom samo za sušenje, na zaslonu se ne prikazuje masa rublja, a ProSense procjena je isključena.

2. Stavljajte jedan po jedan predmet.
3. Okrenite programator na program koji odgovara predmetima koje sušite.
4. Dva puta dodirnite tipku Mode za isključenje pranja i obavljanje samo sušenja. Uključen je indikator Dry. Na

zaslonu se pojavljuju indikatori  i .



- (i)** Kad sušite veću količinu rublja, kako biste postigli dobre značajke sušenja, osigurajte da samo rublje nije zarolano te da je jednolично rasporjeđeno u bubnju.

14.2 Sušenje - Automatske razine

- Dodirujte tipku Auto Dry dok se na zaslonu ne prikaže željena razina suhoće. Indikatori na zaslonu svijetle u skladu s tim:



- a. **Za glačanje:** za pamučne predmete;



- b. **Za u ormar:** za pamučne i sintetičke predmete;



- c. **Ekstra suho:** za pamučne predmete.

Na zaslonu se prikazuje trajanje programa sušenja.



- Za dobro sušenje uz potrošnju manje energije i kraće vrijeme, uređaj vam ne omogućuje postavljanje preniske brzine centrifuge za predmete koje je potrebno oprati i osušiti.
- Za pokretanje programa dodirnite tipku Start / Pause.

Na zaslonu, uključuje se indikator zaključanih vrata  a indikator faze u tijeku počinje bljeskati. Na zaslonu se također prikazuje preostalo vrijeme programa.

14.3 Programirano sušenje

- Dodirnjte gumb Time Dry više puta kako biste postavili željenu vrijednost

vremena (pogledajte tablicu "Vremena sušenja" u poglaviju "Programi"). Isključit će se indikator razine sušenja i prikazat će se indikator .

Minimalno vrijeme sušenja jest 15 minuta.

Svakim dodirom te tipke vrijeme se produljuje za 5 minuta. Na zaslonu se prikazuje novo postavljeno vrijeme.

- Za pokretanje programa dodirnite Start / Pause.

Na zaslonu će se prikazati indikator zaključanih vrata , a indikator trenutačne faze počet će treptati. Na zaslonu se također prikazuje preostalo vrijeme programa.

14.4 Na kraju programa sušenja

- Uređaj se automatski zaustavlja.
- Oglasavaju se zvučni signali (ako su uključeni).
- Na zaslonu se uključuje .
- Indikator tipke Start / Pause isključuje se. Simbol zaključanih vrata  se isključuje
- Pritisnite na nekoliko sekundi tipku On/Off kako biste uređaj isključili.



Nekoliko minuta nakon završetka programa funkcija uštade energije automatski će isključiti uređaj.

- Izvadite rublje iz uređaja.
- Provjerite je li bubanj prazan.



Nakon faze sušenja, očistite bubanj, brtvu i unutrašnjost vrata očistite mokrom krpom.

Indikator  prikazuje se na zaslonu kako bi vas podsjetio na čišćenje filtra zraka (pogledajte "Čišćenje filtra zraka" u poglaviju "Čišćenje i održavanje").

15. PAHULJE NA TKANINAMA

Tijekom faze pranja i/ili sušenja neke vrste tkanina (spužva, vuna, majica) mogu ispustiti pahuljice.

Otpuštenje pahuljice moglo bi se zalijeti za tkanine tijekom sljedećeg ciklusa.

Ovo se neugodno povećava s tehničkim tkaninama.

Kako biste spriječili pahuljice u rublju:

- Ne perite tamne tkanine nakon što ste oprali i osušili tkanine svijetlih boja (ručnike za ruke, vunene stvari, majice) i suprotno.
- Osušite ove vrste tkanina na otvorenom kad se Peru prvi put.
- Očistite odvodni filter.
- Nakon sušenja očistite prazan bubanj, brtvo i vrata vlažnom krpom.

Za uklanjanje pahuljica unutar bubnja postupite na sljedeći način:

- Ispraznite bubanj.
- Očistite bubanj, brtvu i vrata vlažnom krpom.
- Postavite program ispiranja.
- Istovremeno pritisnite Stains/Prewash i Anti-crease tipke dok zaslon ne prikaže **CLE** za aktiviranje funkcije čišćenja.
- Dodirnite tipku Start / Pause za početak programa.



Ako se uređaj često koristi, izvodite **CLE** program redovito.

16. SAVJETI



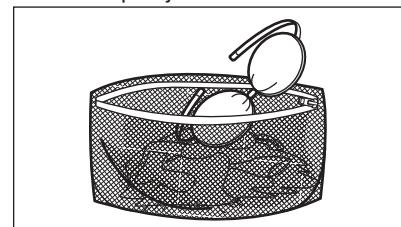
UPOZORENJE!

Pogledajte poglavljia sa sigurnosnim uputama.

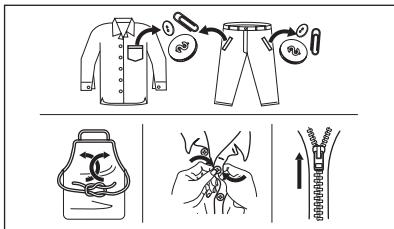
16.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvi nekoliko puta perete odvojeno.
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Prethodno tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdochorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoveženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:

- a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavljie "Svakodnevna uporaba");
 - b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
 - c. pritisnite tipku Start / Pause. Faza centrifugiranja se nastavlja.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patente zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite remenje, konopac, vezice za cipele, trake i sve ostale slobodne predmete.
 - Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, vrećica za cipele, traka itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.



- Ispraznite džepove i razvijte složene komade odjeće.



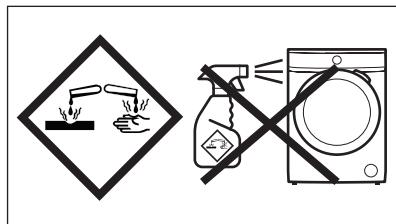
16.2 Tvrđokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

Ne prskajte sredstvo za uklanjanje mrlja na odjeću u blizini uređaja jer može nagrasti plastične dijelove.



16.3 Vrsta i količina deterdženta

Odabir deterdženta i upotreba ispravnih količina ne samo da utječe na učinkovitost pranja, već također pomaže smanjenju otpada i zaštiti okoliša:

- Koristite samo sredstva za pranje i druga sredstva posebno namijenjena uporabi u perilici rublja. Prvo, slijedite ova općenita pravila:
 - deterdženti u prahu (također tablete i deterdženti za jednu dozu) za sve vrste tkanina, osim osjetljivih. Preferirajte deterdženti u prahu koji sadrže izbjeljivač za izbjeljivanje i dezinfekciju rublja,
 - tekući deterdženti (deterdženti za jednu dozu), po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za

sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.

- Odabir i količina deterdženta ovisit će o: vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk itd.), boji odjeće, količini punjenja, stupnju zaprljanosti, temperaturi pranja i tvrdoći vode koja se koristi.
- Slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženata ili drugim sredstvima bez prekoračenja navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Upotrijebite manje deterdženta ako:
 - perete malu količinu rublja,
 - rublje je neznatno zaprljano,
 - se stvara prevvelika količina pjene tijekom pranja.
- Kada koristite tablete ili kapsule za pranje rublja, umetnite ih u bubanj a ne u spremnik za deterdžent i slijedite preporuke proizvođača .

Nedovoljno deterdženta može uzrokovati:

- nezadovoljavajući rezultate pranja,
- rublje u pranju postaje sivo,
- masna odjeća,
- stvaranje pljesni u uređaju.

Previše deterdženta može uzrokovati:

- stvaranje pjene,
- smanjen učinak pranja,
- neadekvatno ispiranje,
- veći utjecaj na okoliš.

16.4 Ekološki savjeti

Da biste uštedjeli vodu, energiju i zaštitili okoliš, preporučujemo da slijedite ove savjete:

- Normalno zaprljano rublje** možete prati **bez pretpranja** kako bi uštedjeli deterdžent, vodu i vrijeme (a istovremeno štitite i okoliš!).
- Punjjenje uređaja do **maksimalnog kapaciteta naznačenog za svaki program** pomaže u smanjenju potrošnje energije i vode.
- Uz odgovarajuću prethodnu obradu, mrlje i ograničeno zaprljanje mogu se ukloniti; rublje se zatim može prati na nižoj temperaturi.
- Da biste koristili ispravnu količinu deterdženta, pogledajte količinu

predloženu od strane proizvođača deterdženata i provjerite tvrdoću vode vašeg vodovodnog sustava.

Pogledajte "Tvrdoća vode".

- Postavite **najeću moguću brzinu centrifuge** za odabranu program radi uštede energije tijekom faze sušenja!

16.5 Tvrdoća vode

Ako je voda u vašem području tvrda ili srednje tvrda, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja.

U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivač vode.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

16.6 Pripremanje ciklusa sušenja

- Otvorite slavinu.
- Provjerite je li crijevo za ispuštanje vode pravilno priključeno. Više informacija potražite u poglavljiju postavljanja.
- Maksimalne količine rublja za programe sušenje pogledajte u tablici programa sušenja.

16.7 Predmeti koji nisu pogodni za sušenje

Ne postavljajte program sušenja za ove vrste rublja:

- Zavjese od sintetičkih materijala.
- Odjevne predmete s metalnim umetcima.
- Najlonske čarape.
- Poplune.
- Prekrivače.
- Perine.
- Vreće za spavanje.
- Tkanine s ostacima laka za kosu, odstranjivača laka za nokte ili sličnim.
- Odjevne predmete podstavljenе pjenastom gumom ili sličnim materijalima.

16.8 Etikete na rublju

Kada sušite rublje, poštujte oznake proizvođača na etiketama:

- = Odjevni predmet može se strojno sušiti
- = Ciklus sušenja na visokoj temperaturi
- = Ciklus sušenja na sniženoj temperaturi
- = Odjevni predmet ne može se strojno sušiti.

16.9 Trajanje ciklusa sušenja

Vrijeme se može mijenjati ovisno o:

- brzini završnog centrifugiranja
- razini suhoće
- vrsti rublja
- masi rublja

16.10 Dodatno sušenje

Ako je na kraju programa sušenja rublje još uvijek vlažno, ponovo postavite kratki ciklus sušenja.



UPOZORENJE!
Za izbjegavanje pojave nabora i gužvanje, rublje nemojte presušiti.

16.11 Opće preporuke

Pogledajte tablicu "Vremensko sušenje" kako biste pronašli **prosječna** vremena sušenja.

Iskustvo vam pomaže u boljem sušenju rublja. Zabilježite trajanje već obavljenih ciklusa.

Kako biste izbjegli pojavu statičkog naboja na kraju ciklusa sušenja:

- U ciklusu pranja upotrebljavajte omekšivač.
- Upotrebljavajte poseban omekšivač za sušilice.
- Ne ulijevajte deterdžent ili omekšivač prije ciklusa sušenja.
- Ne sušite grube i glatkne predmete zajedno, kako biste izbjegli paljenje glatkih predmeta.
- Izvadite sve predmete iz džepova odjeće, posebno one topljive.

Nakon završetka programa sušenja brzo izvadite rublje.

17. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavljia sa sigurnosnim uputama.

17.1 Periodični raspored čišćenja

Periodično čišćenje pomaže produžiti vijek trajanja vašeg uređaja.

Nakon svakog ciklusa, vrata i spremnik za deterdžent malo otvorite kako bi zrak cirkulirao i osušila se vlaga unutar uređaja: to će spriječiti pojavu pljesnici i neugodne mirise.

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme: zatvorite slavinu za vodu i isključite uređaj iz utičnice.

Okvirni raspored periodičnog čišćenja:

Uklanjanje kamenca	Dva puta godišnje
Pranje za održavanja	Jednom mjesечно
Čišćenje brtve vrata	Svaka dva mjeseca
Čišćenje bubnja	Svaka dva mjeseca
Uklanjanje vlakana iz bubnja	Dva puta mjesecno ¹⁾
Očistite spremnik za deterdžent	Svaka dva mjeseca
Primarni filter zraka	Nakon svakog ciklusa pranja
Sekundarni filter zraka	Kada pokazatelj bljeska
Očistite filter pumpe za odvod vode	Dva puta godišnje
Očistite filter crijeva za dovod vode i filter ventila	Dva puta godišnje

1) pogledajte poglavje "Vlakna u tkaninama".

U sljedećim odlomcima objašnjeno je kako biste trebali očistiti svaki dio.

17.2 Uklanjanje stranih predmeta



Prije pokretanja ciklusa pranja, provjerite jesu li džepovi prazni i svi labavi dijelovi vezani. Pogledajte "Punjene rublje" u poglaviju "Savjeti i preporuke".

Uklonite sve strane predmete (poput metalne kopče, dugmadi, kovanica itd.) koje biste mogli pronaći u brti vrata, filtrima i bubnju. Pogledajte odjeljke "Brtva vrata s dvostrukim jezičkom", "Čišćenje bubnja", "Čišćenje pumpe za izbacivanje vode" i "Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila". Ako je potrebno, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

17.3 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplim vodom. Potpuno osušite sve površine.

Nemojte koristiti sružnice za ribanje ili bilo kakav materijal koji stvara ogrebotine.



OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



OPREZ!

Metalne površine nemojte čistiti deterdžentom na bazi klorja.

17.4 Uklanjanje kamenca



Ako je voda u vašem području tvrda ili srednje tvrda, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja.

Redovito pregledavajte bubanj kako biste provjerili ima li kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže sredstva za omešavanje vode, ali preporučujemo povremeno pokretanje ciklusa s praznim bubenjem i sredstvom za uklanjanje kamena.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

17.5 Pranje za održavanja

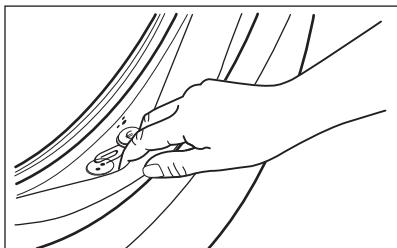
Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica, rast bakterija unutar bubenja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i pljesni.

Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesечно):

1. Izvadite svo rublje iz bubenja.
2. Pokrenite program za pamuk s najvišom temperaturom s malom količinom praška za pranje rublja ili, ako je moguće, pokrenite program Machine Clean .

17.6 Brtva na vratima

Ovaj je uređaj dizajniran sa **sustavom za samočišćenje**, koji omogućava da se lagana vlakana koja padaju s odjeće ispuštaju vodom. Redovito provjeravajte brtvu. Kovanice, dugmad i ostali sitni predmeti mogu se pronaći na kraju ciklusa.



Očistite je po potrebi koristeći kremu za čišćenje na bazi amonijaka koja ne stvara ogrebotine po površini brtve.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

17.7 Čišćenje bubenja

Redovito provjeravajte bubenj kako biste spriječili neželjene naslage.

Naslage hrđe u bubenju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela u vodi za pranje ili iz slavine koja sadrži željezo.

Očistite bubenj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.
Nemojte čistiti bubenj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, željezo ili čelik.

Za detaljno čišćenje:

1. Očistite bubenj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

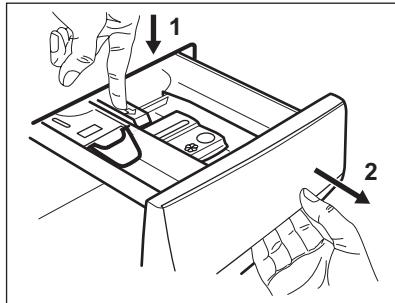
2. Pokrenite kratki program za pamuk s visokom temperaturom praznog bubenja s malom količinom praška za pranje rublja ili, ako je moguće, pokrenite program Machine Clean.

Aplikacija može preuzeti Machine Clean program.

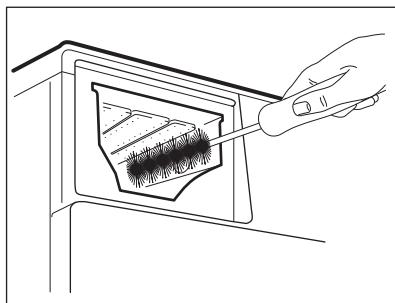
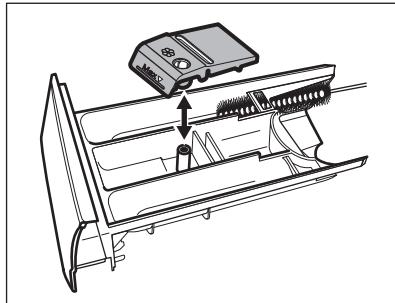
17.8 Čišćenje spremnika za deterdžent

Kako biste spriječili moguće naslage osušenog deterdženta ili omešivača tkanine i/ili stvaranja pljesni u ladici spremnika za deterdžent, jednom s vremenom na vrijeme provedite sljedeći postupak čišćenja:

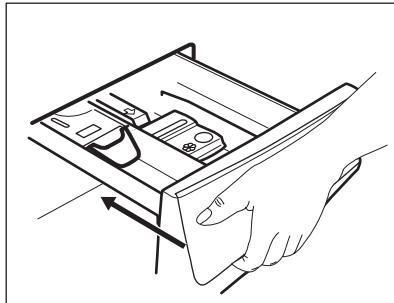
1. Otvorite ladicu. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici i izvucite ga van.



2. Uklonite gornji dio spremnika za dodatke radi čišćenja. Osigurajte da su sve naslage deterdženta iz gornjeg i donjeg dijela udubine uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



3. Isperite ladicu za deterdžent pod tekućom toplom vodom da biste uklonili tragove nakupljenog deterdženta. Nakon čišćenja, gornji dio vratite u njegov položaj.
4. Umetnute ladicu za deterdžent u vodilice i zatvorite je. Obavite program ispiranja bez rublja u bubenju.



17.9 Čišćenje filtara zraka

Filtri za zrak sakupljaju dlačice. Dlačice se normalno pojavljuju kada se odjeća suši u perilici-sušilici.

- Na kraju svakog ciklusa sušenja, na zaslonu je uključen indikator kako bi vam savjetovao da očistite **primarni filter** (pogledajte slike od 1 do 5). Oglasa se zvučni signal.
- Povremeno može bljeskati indikator kako bi vas podsjetio da je potrebno očistiti oba filtra zraka: **primarni filter zraka i sekundarni filter zraka** (za sekundarni filter, pogledajte slike od 6 do 8). Oglasa se zvučni signal.

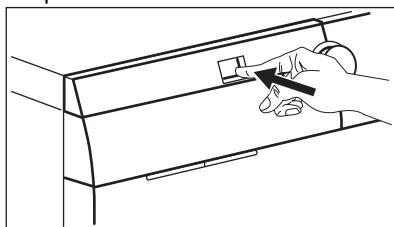
Za najbolje rezultate sušenja redovito čistite filtre zraka. Začepljeni filtri čine cikluse duljim i povećavaju potrošnju energije.



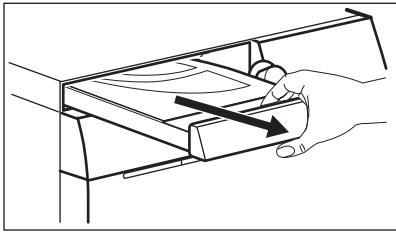
UPOZORENJE!

Ne koristite vodu za čišćenje filtera kako bi se izbjeglo da plastična vlakna plivaju u vodi. Bacite vlakna u smeće.

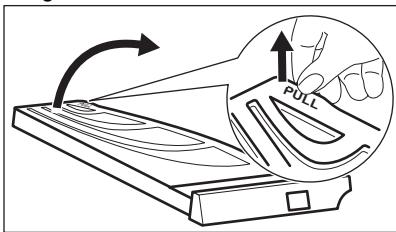
1. Gurnite kvačicu kako biste otvorili primarni filter.



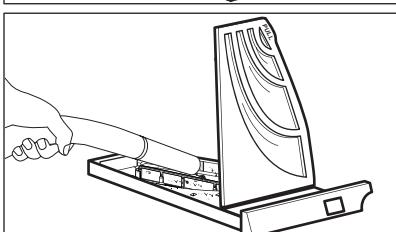
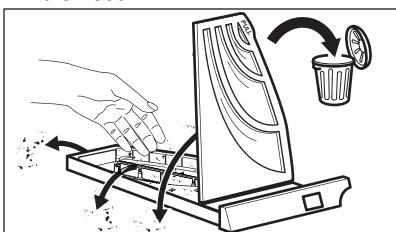
2. Izvucite primarni filter van.



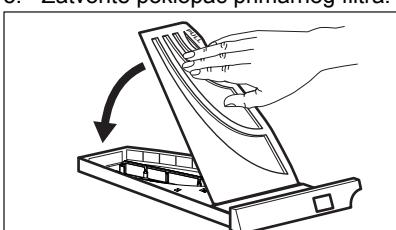
3. Otvorite poklopac primarnog filtra zraka tako da ga povučete prema gore.



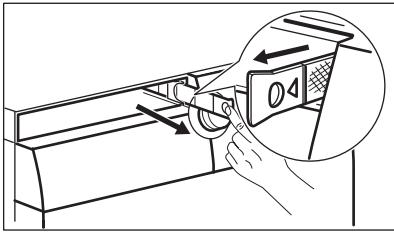
4. Očistite primarni filter zraka rukom i po potrebi usisivačem. Bacite vlakna u smeće.



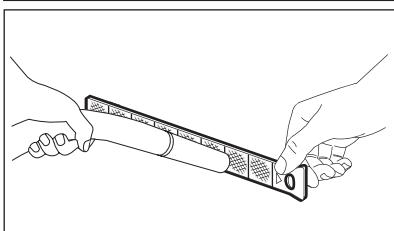
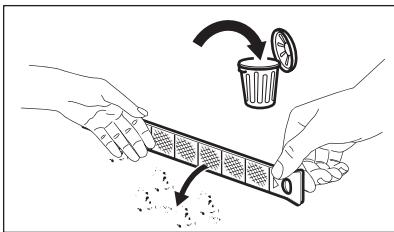
5. Zatvorite poklopac primarnog filtra.



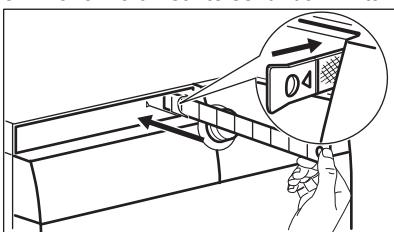
6. Izvucite sekundarni filter van.



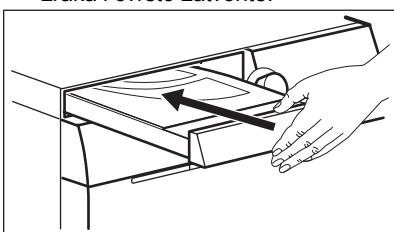
7. Očistite sekundarni filter zraka rukom i po potrebi usisivačem. Bacite vlakna u smeće.

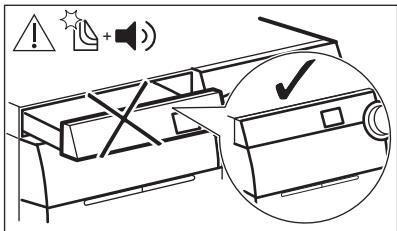


8. Ponovno umetnите sekundarni filter.



9. Ponovno umetnите primarni filter zraka i čvrsto zatvorite.



**UPOZORENJE!**

Udubina primarnog filtra zraka ne smije biti začepljena bilo kakvim predmetom.



Ako svojom perilicom-sušilicom samo perete rublje, normalno je da se u primarnom filteru zraka nađe određena vлага.

17.10 Čišćenje odvodne pumpe

**UPOZORENJE!**

Iskopčajte električni utikač iz utičnice.



Redovito pregledavajte filter pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjerili da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uredaj ne izbacuje vodu.
- Buban se ne okreće.
- Uredaj proizvodi neobičan zvuk zbog začepljenja odvodne pumpe.
- Se na zaslonu prikazuje šifra alarma **E20**.

**UPOZORENJE!**

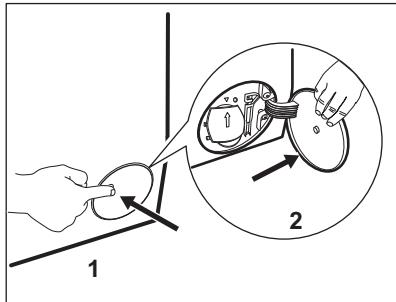
- Ne uklanjajte filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi

**UPOZORENJE!**

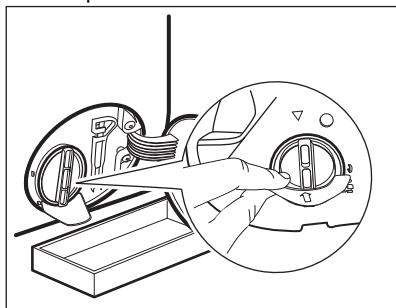
Svaki put kada provodite posebni **CLE** program za uklanjanje dlačica, nakon toga očistite odvodni filter.

Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:

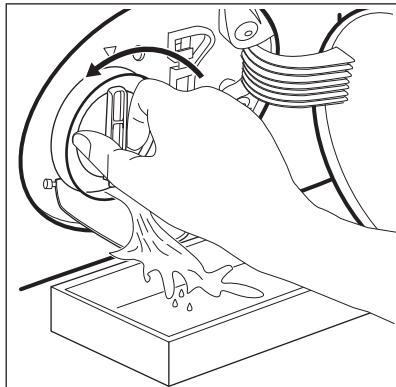
1. Otvorite poklopac pumpe.



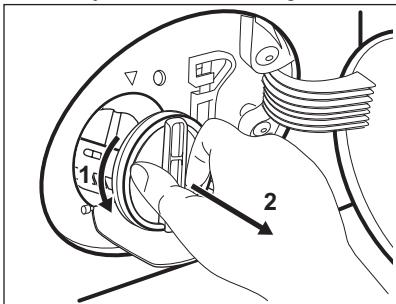
2. Postavite prikladnu posudu ispod pristupa pumpi za odvod vode koja isteče.
3. Otvorite poklopac prema dolje. Uvijek držite krupu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filter.



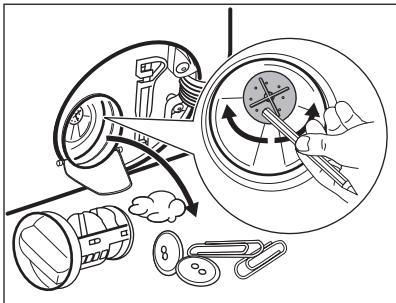
4. Okrenite filter za 180 stupnjeva suprotno od smjera kazaljki na satu i otvorite ga, bez skidanja. Pustite da voda isteče.



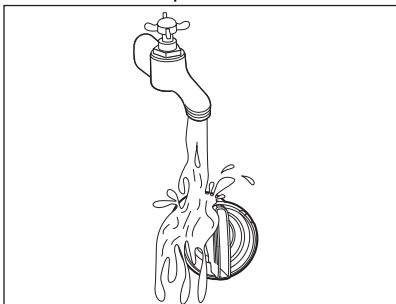
5. Kad je posuda puna vode, ponovno zavijte filter natrag i ispraznite spremnik.
6. Ponovite korake 4 i 5 dok voda ne prestane izlaziti.
7. Okrenite filter u smjeru suprotnom od kazaljki na satu i skinite ga.



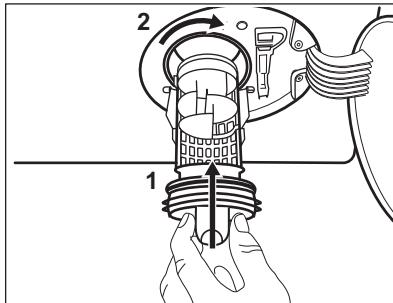
8. Ako je potrebno, uklonite nečistoće i predmete iz udubine filtra.
9. Provjerite može li se propeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.



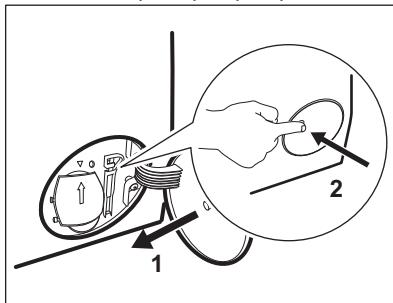
10. Očistite filter pod mlazom vode.



11. Vratite filter natrag u posebne vodilice, okrećući ga u smjeru kazaljki na satu. Provjerite jeste li filter ispravno pritegnuli kako biste izbjegli curenje.



12. Zatvorite poklopac pumpe.



Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

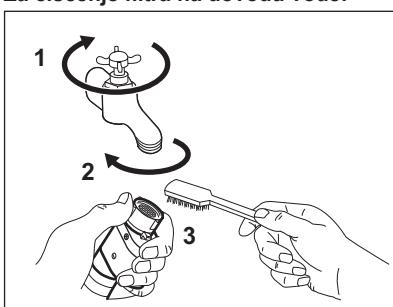
- a. Ulijte 2 litre vode u pretinac glavnog pranja u spremniku za deterdžent.
- b. Pokrenite program za izbacivanje vode.

17.11 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra na ventilu

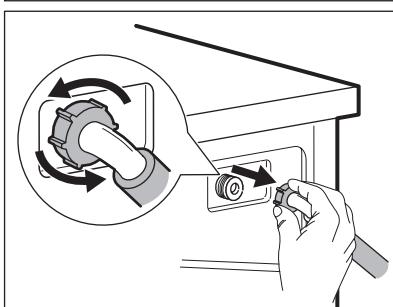
Filtre treba očistiti u sljedećim slučajevima:

- Uredaj se ne puni vodom.
- Uredaju je potrebno previše vremena za punjenje vodom.
- Treperi indikator za gumb Start / Pause , a na zaslonu je prikazan odgovarajući alarm. Pogledajte poglavlje "Rješavanje problema".

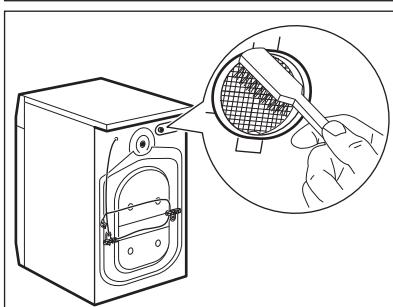
Za čišćenje filtra na dovodu vode:



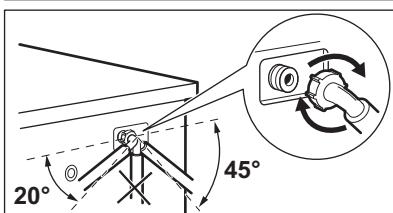
- Zatvorite slavinu.
- Skinite crijevo za dovod vode sa slavine za vodu.
- Očistite filter u crijevu čvrstom četkom.



- Skinite crijevo za dovod vode na stražnjoj strani uređaja.



- Očistite filter u crijevu čvrstom četkom.



- Vratite crijevo za dovod vode. Provjerite spojeve kako biste spriječili curenje vode.
- Otvorite slavinu.

17.12 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodne pumpe". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

17.13 Sprječavanje stvaranja inja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0° C ili pasti ispod toga, ispraznите preostalu

vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.
4. Ispraznите odvodnu pumpu.
Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



UPOZORENJE!

Prije ponovne uporabe uređaja provjerite je li temperatura viša od 5 °C i teče li voda iz slavine.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

18. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

18.1 Šifre alarma i mogući kvarovi

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada. Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablice).



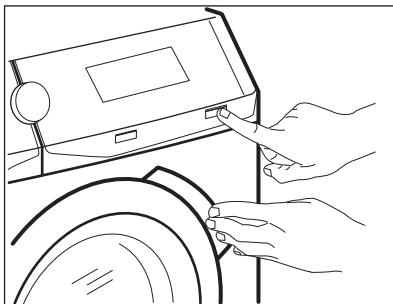
UPOZORENJE!

Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

S nekim problemima, na zaslonu se prikazuje šifra alarma, a gumb Start / Pause  može neprestano bljeskati:



Ako je uređaj previše napunjen, uklonite neke stvari iz bubnja i/ili istodobno vrata držite zatvorena i dok dodirujete gumb Start / Pause dok pokazatelj  ne prestane bljeskati (pogledajte sliku u nastavku).



Problem	Moguća rješenja
E10 Uređaj se ne puni pravilno vodom.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li slavina za vodu otvorena. Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Za ove informacije обратите se lokalnoj vodnoj upravi. Provjerite da slavina za vodu nije začepljena. Provjerite da dovodno crijevo nije prignjećeno, oštećeno ili savijeno. Provjerite jesu li priključci crijeva za dovod vode ispravni. Provjerite da filter dovodnog crijeva i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".
E20 Uređaj ne izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Pazite da otvor omivaonika nije začepljen. Provjerite da odvodno crijevo nije nagnjećeno ili savijeno. Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Očistite filter, ako je potrebno. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje". Provjerite je li priključak odvodnog crijeva ispravan. Postavite program sa izbacivanjem vode ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode. Ako program za izbacivanje vode nije dostupan na programatoru, može se postaviti putem aplikacije. Postavite program sa izbacivanjem vode ako ste postavili opciju koja završava vodom u kadi.
E40 Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite jesu li vrata uređaja ispravno zatvorena.

E9 !	Unutarnji kvar. Nema komunikacije između električnih elemenata uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> Program nije ispravno dovršen ili je uređaj prerano zaustavljen. Isključite i ponovno uključite uređaj. Ako se šifra alarma i dalje pojavljuje, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.
EHO	Napajanje je nestabilno.	<ul style="list-style-type: none"> Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.
EFO	Uređaj protiv poplave je uključen.	<ul style="list-style-type: none"> Isključite uređaj i zatvorite slavinu za vodu. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.
 : provjerite zračni filter.		<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li filter za zrak očišćen. Provjerite je li zračni filter ispravno umetnut.

Ako se na zaslonu prikažu drugi kodovi alarma, isključite i uključite uređaj. Ako se problem ne otkloni, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

U slučaju različitog problema s uređajem u tablici ispod potražite moguća rješenja.

Problem	Moguća rješenja
Program se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu. Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. Provjerite da nema oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.
Uređaj se puni vodom a potom odmah izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite nalazi li se odvodno crijevo u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavljje "Upute za postavljanje".
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	<ul style="list-style-type: none"> Postavite program centrifuge. Ako program za izbacivanje vode nije dostupan u odabiru programa, može se postaviti putem aplikacije. Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Očistite filter, ako je potrebno. Pogledajte poglavljje "Održavanje i čišćenje". Ručno podesite stvari u bubanj i ponovno pokrenite fazu centrifuge. Ovaj problem može biti uzrokovani problemima s balansiranjem.

Problem	Moguća rješenja
Na podu ima vode.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite jesu li spojnice crijeva za vodu pritegnute i da nema curenja vode. Provjerite da na crijevu za dovod i odvod vode nema oštećenja. Obavezno koristite ispravni deterdžent i točnu količinu.
Vrata uređaja ne mogu se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> Pobrinite se da nije odabran program pranja koji završava s vodom u bubnju. Provjerite je li program pranja završen. Postavite program za izbacivanje vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode. Ako program centrifuge ili za izbacivanje vode nije dostupan na programatoru, može se postaviti u aplikaciji. Provjerite prima li uređaj struju. Ovaj problem može biti uzrokovani kvarom uređaja. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Ako trebate otvoriti vrata, pažljivo pročitajte "Otvaranje vrata u nuždi". Provjerite da Partenza remota nije uključen. Isključite ga.
Na zaslonu se ne prikazuje indikator bežične mreže  .	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite bežični signal. Provjerite je li bežična veza uključena. Pogledajte odlomak "Konfiguriranje bežične veze perilice rublja" u poglaviju "Postavljanje Wi-Fi - povezivanja". Provjerite kućnu mrežu i usmjernik. Ponovno pokrenite usmjernik. Ako se problemi s bežičnom mrežom i dalje javljaju, обратите se davatelju bežičnih usluga.
Aplikacija se ne može povezati s uređajem.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite bežični signal. Provjerite je li vaš pametni uređaj spojen na bežičnu mrežu. Provjerite kućnu mrežu i usmjernik. Ponovno pokrenite usmjernik. Ako postoje problemi s bežičnom mrežom, обратите se davatelju bežičnih usluga. Uredaj, pametni uređaj ili oboje treba ponovno konfigurirati jer je instaliran novi usmjernik ili je promijenjena konfiguracija usmjernika.
Aplikacija se često ne može povezati s uređajem.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite dolazi li bežični signal do uređaja. Pokušajte premjestiti kućni usmjernik što je moguće bliže uređaju ili razmislite o kupnji bežičnog pojačivača dometa. Uvjerite se da se bežični signal ne ometa mikrovalna pećnica. Isključite mikrovalnu pećnicu. Izbjegavajte istovremeno korištenje mikrovalne pećnice i daljinskog upravljača.
Na zaslonu se prikazuje  . Sve su tipke neaktivne, osim tipke On/Off  .	<ul style="list-style-type: none"> Uredaj preuzima sva dostupna ažuriranja. Pričekajte dok se proces ažuriranja ne završi. Ako tijekom ažuriranja isključite uređaj, ono se nastavlja kad ga ponovno uključite.

Problem	Moguća rješenja
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavje "Upute za postavljanje". Obavezno uklonite ambalažu i/ili transportne vijke. Pogledajte poglavje "Upute za postavljanje". Dodajte više rublja u bubanj. Količina je možda premala.
Trajanje programa se povećava ili smanjuje tijekom izvođenja programa.	<ul style="list-style-type: none"> ProSense System može podešiti trajanje programa prema vrsti i količini napunjenoosti rubljom. Pogledajte "ProSense System detakcija punjenja" u poglaviju "Svakodnevna uporaba".
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite drugi deterdžent. Upotrijebite posebne proizvode za uklanjanje tvrdokornih mrlja prije pranja rublja. Obavezno postavite ispravnu temperaturu. Smanjite količinu rublja.
Previše pjene u bubenju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> Smanjite količinu deterdženta ili broj tableta deterdženata za jednu dozu.
Nakon ciklusa pranja, u pretincu za doziranje nalaze se ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li zaklopka u ispravnom položaju (GORE za deterdžent u prašku - DOLJE za tekući deterdžent). Provjerite jeste li upotrijebili dozator deterdženta prema uputama navedenim u ovom priručniku.
Bubanj je prazan, a na zaslonu se prikazuje određena težina.	<ul style="list-style-type: none"> Za isključivanje uređaja pritisnite tipku On/Off ① i ponovno ga uključite za postavljanje mase.
Bubanj je pun, ali na zaslonu prikazuje 0.0 kg.	<ul style="list-style-type: none"> Umetnuli ste rublje prije aktiviranja uređaja. Pritisnite tipku On/Off ① kako biste isključili uređaj. Ispraznite bubanj i slijedite potrebne korake. (Pogledajte "Umetanje rublja")
Nakon parnog programa, odjeća je djelomično vlažna.	Provjerite je li uređaj točno niveliran. Prilagodite uređaj podizanjem ili spuštanjem nogu.
Uređaj ne suši ili ne suši ispravno.	<ul style="list-style-type: none"> Otvorite slavinu za vodu. Provjerite da zračni filtri nisu začepljeni. Provjerite primarne i sekundarne zračne filtre. Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Smanjite količinu rublja. Provjerite jeste li postavili ispravan ciklus. Ako je potrebno, ponovo postavite kratko vrijeme sušenja.
Ciklus sušenja je predugačak.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite jesu li zračni filtri pravilno očišćeni. Provjerite da količina rublja ne prelazi deklariranu količinu za postavljeni program. Provjerite je li sobna temperatura unutar dozvoljenog raspona.

Problem	Moguća rješenja
Rublje je puno pahuljica različitih boja.	<p>Tkanine oprane u prethodnom ciklusu pustile su pahulje druge boje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Faza sušenja pomaže u eliminiranju dijela pahulja. • Očistite odjeću uređajem za uklanjanje pahulja. <p>U slučaju prevelike količine dlačica u bubnju, za više detalja pogledajte odlomak "Dlačice na tkanini".</p>

Nakon provjere, uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Podaci potrebni za servisni centar nalaze se na natpisnoj pločici.

18.2 Otvaranje vrata u hitnom slučaju

U slučaju nestanka struje ili neispravnog rada vrata uređaja ostaju zaključana.

Program pranja se nastavlja nakon što se napajanje uspostavi. Ako vrata ostanu zaključana u slučaju kvara, možete ih otvoriti pomoću funkcije otključavanja u nuždi.

Prije otvaranja vrata:



OPREZ!

Opasnost od opekline!
Pazite da temperatura vode nije previšoka i da rublje nije vruće. Ako je potrebno, pričekajte dok se ohlade.



OPREZ!

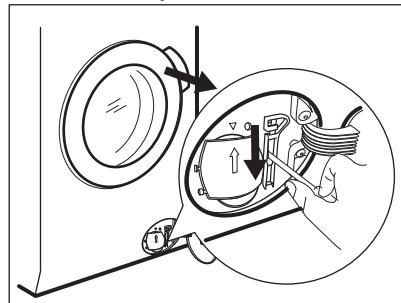
Opasnost od povrede!
Provjerite da se bubanj ne okreće. Ako je potrebno, pričekajte dok se bubanj ne prestane okretati.



Provjerite da razina vode u bubnju nije previšoka. Ako je potrebno, nastavite s pražnjenjem u nuždi (pogledajte "Pražnjenje u nuždi" u poglavlju "Čišćenje i održavanje").

Za otvaranje vrata postupite na sljedeći način:

1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku On/Off ①.
2. Iskopčajte električni utikač iz utičnice.
3. Otvorite poklopac filtra.
4. Jednom povucite okidač za otvaranje u nuždi prema dolje. Ponovo ga povucite prema dolje, držite ga zategnutim i u međuvremenu otvorite vrata uređaja.



5. Izvadite rublje, a zatim zatvorite vrata uređaja.
6. Zatvorite poklopac filtra.

19. VRIJEDNOST POTROŠNJE

19.1 Uvod



Pogledajte internetsku poveznicu www.theenergylabel.eu za detaljne informacije o energetskoj oznaci.



QR kod na energetskoj naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetsku naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

Iste informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda" za položaj nazivne pločice.

19.2 Legenda

kg	Punjjenje rublja.	hh:mm	Trajanje programa.
kWh	Potrošnja energije.	°C	Temperatura rublja.
Litre	Potrošnja vode.	o/min	Brzina centrifuge.
%	Preostala vlaga na kraju ciklusa. Što je veća brzina centrifuge, veća je buka i niža je preostala vlaga na kraju ciklusa pranja.		



Vrijednosti i trajanje programa mogu se razlikovati ovisno o različitim uvjetima (npr. sobna temperatura, temperatura vode i tlak, količina punjenja i vrsta rublja, napon napajanja), kao i o promjenama zadanih postavki programa.

19.3 Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023

Samo pranje

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min ¹
Puna perilica	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Polovica punjenja	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551

Eco 40-60 pro- gram	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Četvrtina punjenja	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

1) Maksimalna brzina centrifuge.

Ciklus pranja i sušenja

Program Eco 40-60 i razina su- ho za u ormar	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Puna perilica	6	3.000	55.0	09:40	0.00	39.0	1551
Polovica punjenja	3	1.795	43.0	05:35	0.00	35.0	1551

1) Maksimalna brzina centrifuge.

Potrošnja energije u različitim načinima rada

Isključeno (W)	Stanje pripravnosti (W)	Odgodjeno pokretanje (W)	Pripravnost na mreži (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Vrijeme do isključenja / Stanja pripravnosti je maksimalno 15 minuta.

1) Potrošnja energije povezane funkcije je približno 17,5 kWh godišnje. Da biste isključili ovu funkciju, pogledajte poglavlje "Wi-fi - podešavanje povezivanja".

19.4 Uobičajeni programi - samo pranje



Ove vrijednosti su samo indikativne.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Cottons ²⁾ 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.00	85.0	1600
Cottons 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.00	55.0	1600
Cottons ³⁾ 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.00	20.0	1600
Synthetics 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min ¹
Delicates ⁴⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Wool 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

¹⁾ Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

²⁾ Prikladno za pranje jako zaprljanog tekstila.

³⁾ Pogodno za pranje malo zaprljanog pamuka, sintetike i mješane tkanine.

⁴⁾ Također se vrši kao brzi ciklus pranja za malo zaprljano rublje.

19.5 Uobičajeni programi - pranje i sušenje



Ove vrijednosti su samo indikativne.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min ¹
Synthetics 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200

¹⁾ Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

20. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomožite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

www.aeg.com/shop



157064262-A-312023

CE



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUX)

AEG